

## EN LA MAÑANA DE HOY SE INAUGURA LA CONVENCION RADICAL

### Don Miguel Cruchaga, elegido presidente del Senado y don Raúl Brañes Farmer, de la Cámara de Diputados

EL PRIMERO ES CONSERVADOR Y EL SEGUNDO RADICAL. — EL SENADOR DON ELEODORO ENRIQUE GUZMAN NO ALCANZO LA PRESIDENCIA DEL SENADO, A CAUSA DE QUE LOS SOCIALISTAS PERSISTIERON EN EL PROPOSITO DE NO COOPERAR A SU ELECCION. — EN LA CAMARA TRIUNFO EL CANDIDATO RADICAL, A PESAR DE LA DEFECCION SOCIALISTA. — LA MESA DIRECTIVA DEL RADICALISMO HACE UNA DECLARACION

ESTE ACTO SERA PRESTIGIADO CON LA PRESENCIA DEL JEFE DEL ESTADO, A QUIEN SE INVITO ESPECIALMENTE

LA SESION INAUGURAL SE EFECTUARA A LAS 10 EN EL TEATRO MUNICIPAL

Participarán en esta Convención más de seiscientos delegados, de los cuales la mayoría ya se encuentra en Santiago. — Enorme importancia nacional que tiene esta reunión del radicalismo

#### LAS SESIONES PREPARATORIAS CELEBRADAS AYER

En la tarde de ayer tuvieron lugar las sesiones preparatorias del Senado y de la Cámara de Diputados, las que tuvieron por objeto elegir los presidentes provisionales de ambas Corporaciones y tomar el juramento o promesa constitucional a los nuevos senadores y diputados.



Don MIGUEL CRUCHAGA, presidente del Senado

#### GESTIONES PREVIAS DE LOS PARTIDOS

Como informamos ayer, no obstante el convenio que existía entre los partidos Radical y Socialista, este último negó su cooperación para que fueran elegidos los señores Eleodoro Enrique Guzmán, presidente del Senado, y don Raúl Brañes, presidente de la Cámara de Diputados. Conociendo este temperamento de los socialistas, el presidente del Partido Radical, señor Morales San Martín, manifestó ayer que lo estimaba absolutamente inoperable, porque el constituir una intromisión indebida del Partido Socialista en los asuntos privativos del Partido Radical. Agregó el señor Morales, en su conversación con los periodistas, que el convenio existente era de carácter político, y no de pactos a individuos.

Por su parte los senadores radicales se reunieron en la mañana de ayer y acordaron, por unanimidad, mantener la candidatura del señor Guzmán a la presidencia del Senado, cualquiera que fueran las contingencias de esta resolución. Otro tanto hicieron los diputados radicales respecto del señor Brañes. Varias reuniones verificadas hasta después del mediodía, entre personeros radicales y socialistas, resultaron infructuosas, pues no modificaron en nada las posiciones tomadas por ambos partidos.

#### SON ELEGIDOS LOS PRESIDENTES

En estas condiciones, llegó la hora de iniciar las sesiones, en las que se eligieron los presidentes provisionales de ambas Corporaciones. En el Senado, el señor Eleodoro Enrique Guzmán, conservador, fue elegido presidente, y don Raúl Brañes, radical, fue elegido presidente de la Cámara de Diputados. Los señores Guzmán y Brañes, al aceptar la presidencia, tomaron el juramento o promesa constitucional.

#### FUE FIRME DE LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES

El Presidente de la República firmó ayer el decreto por el cual se ordena promulgar la ley que aumenta la edad parlamentaria y establece incompatibilidades para ocupar cargos en instituciones fiscales o semifiscales. La ley fue enviada en seguida al Ministerio de Hacienda, para que la Contraloría General tome razón de ella y se ordene su publicación en el Diario Oficial.



El presidente provisional de la Cámara de Diputados, señor Brañes, rodeado de algunos colegas radicales. — Don Miguel Cruchaga, Toconal, momentos después de haber sido designado presidente provisional del Senado, en compañía de los señores Prieto Concha, Videla, Girón, Barrieto, Guzmán, Torres y Martínez Montt. — Grupo de diputados demócratas.

Los señores Pelegrín Meza y Santiago Enríquez, que se encuentran expulsados del Partido Radical, declararon que habían votado por el señor Brañes.

Tanto el señor Cruchaga, como el señor Brañes, fueron en-

ducidos a las presidencias del Senado y de la Cámara de Diputados.

Como se comprende, la actitud de los socialistas fue el tema de todos los comentarios en los salones del Congreso y en los círculos políticos.

Por su parte, la Mesa Directiva del Partido Radical, entregó a la prensa la siguiente declaración:

"Los Partidos Radical y Socialista celebraron recientemente un convenio de caballeros que todo el país conoce. En virtud de dicho convenio el Partido Socialista se comprometió, entre otras cosas, a apoyar con los sufragios de sus parlamentarios, a las personas que el Partido Radical designara como candidatas a las presidencias del Senado y de la Cámara de Diputados."

En estas condiciones, llegó la hora de iniciar las sesiones, en las que se eligieron los presidentes provisionales de ambas Corporaciones.

En el Senado, el señor Eleodoro Enrique Guzmán, conservador, fue elegido presidente, y don Raúl Brañes, radical, fue elegido presidente de la Cámara de Diputados.

Los señores Guzmán y Brañes, al aceptar la presidencia, tomaron el juramento o promesa constitucional.

Como se ve, la Derecha ganó en el Senado, y el Frente Popular, en la Cámara.

El señor Cruchaga obtuvo 17 votos, contra 16, que obtuvo el señor Guzmán. También obtuvieron un voto cada uno, los señores Horacio Walker y Rudecindo Ortíz.

No participaron en la votación del Senado, los señores Pedro Opazo Letelier y Gustavo Rivera Baeza, de la Derecha, y Luis Ambrosio Concha y Osvaldo Hiriart, de la Izquierda, todos los cuales, se encontraban parados mutuamente. No asistió el señor Ernesto Cruz Concha, conservador. Tampoco asistieron los señores socialistas, don Marmaduke y don Hugo Grove, don Carlos Alberto Martínez, don Guillermo Azócar y don Eleodoro Domínguez.

En cuanto al señor Brañes, obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

En la Cámara de Diputados, el señor Brañes obtuvo 64 votos, contra 57, recibidos por el señor Guzmán.

#### CUENTA

El señor Secretario da cuenta de un oficio del Tribunal Calificador de Elecciones, en el cual se proclama elegidos Senadores a los señores: Humberto Alvarado, Guillermo Guevara Vargas, Isidro Torres Cereceda, Hernán Videla Lira, Eleodoro Domínguez, Horacio Walker Lastra, Eduardo Cruz Coke, Gustavo Girón Latapiat, Carlos Contreras Labarca, Marmaduke Grove Vallejo, Ernesto Cruz Concha, Pedro Opazo Letelier, Maximiliano Errázuriz Valdés, Ulises Correa Correa, Amador Patroa Trujillo, Gregorio Amunátegui Jordán, Joaquín Prieto Concha, Humberto del Pino Peñe, Rudecindo Ortíz, Marín y Dario Barrieto Molinés.

#### JURAMENTO

Primero el señor Cruchaga (presidente), presta el juramento de estilo ante el señor Secretario.

A continuación prestan el juramento o promesa de estilo los señores senadores electos.

#### ELECCION DE PRESIDENTE PROVISORIO

Se procede a la elección de presidente provisional, y se obtiene el siguiente resultado: por el señor Cruchaga Toconal, 17 votos; por el señor Guzmán, 16 votos; por el señor Walker, 1 voto; y por el señor Ortega, 1 voto.

#### VERSION DE LA CAMARA

Sesión preparatoria del 15 de mayo de 1941. 3.15 horas. Se abre la sesión, presidida por el señor René de la Jara.

#### EL SECRETARIO

Lee el oficio del Tribunal Calificador de Elecciones, en que comunica la nómina de los parlamentarios definitivos o presuntivamente electos.

#### EL PRESIDENTE

Anuncia que se procederá a elegir el presidente provisional de la Cámara.

Se procede a la votación, que da el siguiente resultado:

Raúl Brañes... 64 votos.

René de la Jara... 57 votos.

En blanco... 3 votos.

#### EL PRESIDENTE

Proclama elegido al señor Brañes.

Nutridos aplausos en la sala.

El señor Brañes pasa a ocupar su puesto en la Mesa.

#### EL SECRETARIO

Toma el juramento o promesa a nuevo presidente.

El señor BRAÑES. — Promete.

En seguida el presidente toma el juramento o promesa a todos los diputados.

#### DON ESTEBAN IVOVICH FUE RECIBIDO AYER POR EL PRESIDENTE

Don Esteban Ivoivich, ex Embajador de Yugoslavia, recientemente designado Jefe del Departamento de Control de la Cancillería, fue recibido ayer por el Presidente de la República, a quien informó sobre su misión en Yugoslavia y su actuación como delegado de Chile en la Oficina Internacional del Trabajo.

#### AYER SE EFECTUO TRANSMISION DEL MANDO EN HAITI

Con motivo de la transmisión del mando en la República de Haití, efectuada ayer, el señor Aguirre Cerda envió el siguiente cablegrama al Presidente de esa nación:

"Excmo. señor Elie Lescot, Presidente de la República de Haití. — Port au Prince. — Al asumir vuestra Excelencia la Presidencia de esa República hermana, me es altamente grato presentarle mis cordiales felicitaciones y mis mejores deseos por el éxito de vuestro Gobierno. — Pedro Aguirre Cerda, Presidente de la República de Chile."



Don RAÚL BRAÑES, presidente de la Cámara

#### SE CONSTITUYO LA COMISION ORGANIZADORA

En la tarde de ayer, se reunió en la Junta Central del partido los presidentes de las Juntas Provinciales, que se encontraban ya en Santiago, con el objeto de constituir la Comisión Organizadora definitiva de la Convención.

Al término de su reunión, se

Esta considerable afluencia de

Este año "LONGINES" conmemora el 75° aniversario de su fundación

1866 LONGINES 1941

3/4 de siglo al servicio de la puntualidad

LONGINES

HORA FIJA DESDE 1866

WEIL

ESTADO 370



AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

**S. SACK**  
San. PABLO 1179  
MORANDE 817

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

- 1.- Alhajas, monedas y antigüedades.
- 2.- Automóviles, camiones y vehículos.
- 3.- Neumáticos, accesorios y garajes.
- 4.- Arrendos ofrecidos.
- 5.- Casas, chalets.
- 6.- Departamentos y piezas.
- 7.- Locales, oficinas.
- 8.- Abarrotes, comestibles.
- 9.- Aves y animales.
- 10.- Belleza y peluquería.
- 11.- Compras y ventas varias.
- 12.- Deportes, turismo y recreo.
- 13.- Diversos.
- 14.- Educación.
- 15.- Fotografía, cine y útiles científicos.
- 16.- Ocupaciones buscadas.
- 17.- Empleados.
- 18.- Profesionales.
- 19.- Operarios.
- 20.- Domésticos.
- 21.- Ocupaciones ofrecidas.
- 22.- Empleados.
- 23.- Profesionales.
- 24.- Operarios.
- 25.- Domésticos.
- 26.- Residencias, hoteles, restaurantes.
- 27.- Maquinarias de construcción.
- 28.- Metales y minerales.
- 29.- Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
- 30.- Maquinarias de escribir y coser.
- 31.- Muebles, menajes y artículos sanitarios.
- 32.- Modas e interés para el hogar.
- 33.- Mudanzas y transportes.
- 34.- Negocios e instalaciones, compra y venta.
- 35.- Objetos y animales perdidos.
- 36.- Personas buscadas.
- 37.- Préstamos acciones y bonos.
- 38.- Productos medicinales.
- 39.- Propiedades compran.
- 40.- Casas, chalets.
- 41.- Quintas y sitios.
- 42.- Parcelas, chacras y fundos.
- 43.- Propiedades venden.
- 44.- Propuestas públicas y particulares.
- 45.- Radios e instrumentos de música.
- 46.- Remates voluntarios.
- 47.- Notificaciones y citaciones.
- 48.- Sastrierías e indumentarias.
- 49.- Talleres y composturas.
- 50.- Judiciales.

**AGENCIAS DE "LA NACION"**  
Para la recepción de avisos económicos:  
SAN DIEGO 1181  
Teléfono 76039  
CIGARRERÍA "EL RECORD"  
"FERIA" MATADERO N.º 42  
PORTAL EDWARDS 2748  
CIGARRERÍA  
SAN PABLO 3258  
PELUQUERÍA  
MAPOCHO 2674  
PELUQUERÍA  
PROVIDENCIA 1340  
PASTELERÍA CHILE  
IRARRAZAVAL 2897  
frente Teatro HOLLYWOOD  
MAULE 1006  
RECOLETA 794  
PELUQUERÍA PARIS  
DOMINICA 835  
LAVANDERÍA  
INDEPENDENCIA 319  
LAVANDERÍA HIGIENICA  
HUMBERTO MUÑOZ  
SAN PABLO 1515  
ALMACEN DE MUSICA

1.- Alhajas, monedas y antigüedades y fantasías

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, oro, compuras, superamos cualquier oferta. Huérfanos 1131. 2 Junio

**S. SACK**  
FIERRO  
SAN PABLO 1179  
MORANDE 817

IMPORTADORA RELOJES, L. I. quida. Huérfanos 1087. 11 Jun

NOVIOS!!! PARA ARGOLLA fabrica Sostin. Nueva York 60. 8 Jun

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES, oro, compura, superamos cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. mayo 16

CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías, compraventa, composturas, transformaciones. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 4 Junio

SI SU RELOJ SE DESCOMPONE, Dr. I. lo dejará nuevo. Varios modelos, \$ 3 y \$ 5. Alameda 773. Of. 11. 17 my

PARA RELOJES "MORAN" Composturas garantidas, compra relojes usados, oro, plata, San Diego 182. 17 my

FANTASIAS POR MAYOR, PLEN, relojes, pulseras, casa, Mistrall, Rosas 1083. Despachamos reembolso. 22 My

COMPRAMOS JOYAS, BOLETOS, empeño, vendemos valiosas alhajas de ocasión. Casa "EDIMOR" San Antonio 323, fono 61344. 22 My

BOLETOS AGENCIA DE JOYAS, compra, pagando altos precios, Av. Bernardo O'Higgins 1017. 31 M.

COMPRO URGENTE BRIllantes, joyas, oro, platino, Precios insuperables. Kardonsky, Estado 384. 31 Mayo

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde \$ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Mayo

FORD 1936, CUATRO PUERTAS \$ 23,500 al contado. Tratar: Carmen 307; días jueves y viernes de 11 a 12 horas. 16 Mayo

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li, Wu-Pat. 31 Junio

STUDEBAKER, PRESIDENTE, vendese. Madrid 944. 31 My

ENSEÑO MANEJAR Y MECANICAR en automóviles. Luis Miranda profesor autorizado. Almirante Barroso 762. 31 M.

CAMIONES NUEVOS VENDE RECHIBIDO en parte de pago automóviles usados. "Petro Aricon" Avda. B. O'Higgins 1720. 22 My

CORNETAS DE GOMA PARA CARRETONES llegarán, Morandé 594, esquina Santo Domingo. 29 Mayo

EMPAQUETADURAS PARA AUTOMÓVILES, motores explosión fabrico: Riquelme 913. 31 M.

MANDE HACER SUS CARROCE- rías de carga y microbuses a Juan Moya, Ind. de Arzobispo 103 (Plaza Almagra). 30 M.

RECAMBIOS PARA AUTOMÓVILES "Goodyear". O'Higgins 1905. mayo 18

SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldadura oxígeno, consulte únicamente a Troncoso, trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. mayo 21

ESTACION SERVICIO BATERIAS Edison, reparaciones. O'Higgins 7192. 22 Mayo

VAINILLA FRESCA, VAINILLINA. Esencia para confitería, helados, jaleas, colorantes, infusiones, azúcar, anís, espolón, nuez moscada, cacao pasta. Realiza: Santa Rosa 1153. 27 My

ALMENDRAS DULCES, CUA- quiter cantidad, desde hasta 3,000 kilos. Delicias 3536. 17 Mayo

HOY, FRICANDELAS CALIENTES y cerveza de invierno en Rosas 2763 (frente a la Plaza Yungay). Si llueve, ricas sopapillas. 17 Mayo

ALMENDRAS AMARGAS, DULCES, compra, Santa Rosa 1153. 25 Mayo

AGRICULTORES!!! NUCES, almendras, compra cualquier cantidad, pago mejores precios. Borla 167 Teléfono 92033. 30 Abr

**PARA ABRIGOS Y TERNOS**  
SASTRERIA CASELLI LEMBI  
SAN DIEGO 736  
TELEFONO 88093  
CONCEDE CREDITOS RECIBE HECHURAS

NEUMATICOS 32x6, 34x7, 36x8, ocasion. Londres 11. 18 Mayo

VULCANIZAMOS NEUMATICOS, arreglamos zapatillas de lluvia y basketball. Casa Goynche, Avenida Mañá 1135. 21 Mayo

\$ 150. CARBURADORES FORD, recibidos Copetti, Delicias 2427. Casilla 9326. Despachamos a provincia contra reembolso. 27 My

VULCANIZACION ELECTRICA "Goodyear". O'Higgins 1905. Mayo 18

CASA ADECUADA RESIDENCIAL, centralista, necesito. 15 piezas. Sin intermediario. Josefina. Teléfono 62449. 16 My

**SOBRETODOS Y TERNOS**  
SASTRERIA DRINBERG  
SAN ANTONIO 470  
en telos importados y nacionales confección fina.  
CREDITOS

120-140 ARRIENDO SECCION SOMBREROS señora Brasil 407. 16 Mayo

PARA DOLOR DE CABEZA - Tabletas Kafrenal. 14 Jun

120-140 PIEZAS AMORADAS, raballeros solos. Carmen 124. 30 Abr

"NO PIDA PURGANTE, PIDA PURGANT". 25 Mayo

ALMACENAMOS PROPIEDADES, Casa Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

MINISTRAMOS "PROPIEDADES" Casa Propietarios, Santo Domingo 1249. 15 Mzo 1942

6.- Abarrotes, comestibles, frutos del país.

CARBONES, LE. AS. CONSTANTE. Fernández. Fono 94315.

SALON DE TE Y CAFE, ROSAS 2763, frente "Plaza del Roto Chileno", sábanas y dominos, flambres, fricandelas, sopapillas especiales y pizarrones (ambiente honorable). 11 Jun

VAINILLA FRESCA, VAINILLINA. Esencia para confitería, helados, jaleas, colorantes, infusiones, azúcar, anís, espolón, nuez moscada, cacao pasta. Realiza: Santa Rosa 1153. 27 My

ALMENDRAS DULCES, CUA- quiter cantidad, desde hasta 3,000 kilos. Delicias 3536. 17 Mayo

HOY, FRICANDELAS CALIENTES y cerveza de invierno en Rosas 2763 (frente a la Plaza Yungay). Si llueve, ricas sopapillas. 17 Mayo

ALMENDRAS AMARGAS, DULCES, compra, Santa Rosa 1153. 25 Mayo

AGRICULTORES!!! NUCES, almendras, compra cualquier cantidad, pago mejores precios. Borla 167 Teléfono 92033. 30 Abr

7.- Arboles y plantas

SE ABRIÓ LA VENTA DE UVA de la Chacra Rosa Elena. Las Condes.

SEMILLERIA VALENZUELA Ofrece semillas en general, almárgos, flores y hortalia. Papas flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 17 Mayo

ARBOLES, PLANTAS, ARBUSTOS, tierra hoja libre: maceteros, graca. Ofrece Crisólogo Central. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero está situado lado Estación Ren- cia. 6 Jun

CRADERO SEMILLAS DEL PAIS, fabrica de maceteros, Semillas hortalia, jardín, en toda estación del año. Especialidad en habas plantas, crisantemos en tierra fresco, frutilla, alcachofas, espárragos, surtido papas, surtido. Mercado Central. Rosa Elena. 20 Mayo

9.- Artículos de escritorio, librería e imprenta.

LA OCASION, SAN DIEGO 120 Compra buenos libros. 29 M

PLUMAS FUENTE, LAPICES, EN- cendedores arreglo. Galería Alex- sandri 36. 22 My

10.- Aves y niales

CATITAS AUSTRALIANAS, ven- de cualquier cantidad, parejas, criando San Diego 1307. 27 My

BUENOS TALAJES HENO, EN Colchagua, ofrece. Casilla 1181. 16 Mayo

TORTA LINAZA PURA PARA VA- cas lecheras, ofrece cualquier cantidad. Otto Nahu, Huérfanos 930, Teléfono 80925. 5 Jun

HUGO HOLLE Y CIA. LTDA., la casa especializada en maquina y artículos para la avicultura. Huérfanos 1223. Teléfono 6842. 25 Mayo

DR. SCHMIDT HERMAN LTD, Laboratorios, Remedios, Vacuna- Vagones sanitarios, automóviles, Agencia Médica, inmediata, ci- dad, fundos, Monjitas 721. teléfono 81256. Alameda 2278. teléfono 93324. 25 Mayo

TRUÑE USTED!!! ESCUELAS Politécnicas "Diaz" Gasqueño Comendadores del Estado, Mecá- nica Dental y enfermería dental (especial, decente, atractivo). Co- mercial completo (especialmente se- ñoras atentas). Modas: corte moderno, confección (excelen- te), sistema práctico, electricidad (facilísimo). Sombreros artísticos. Pelados modernos (diversos). Belleza, cosmética, manicura, pedicura, etc. Internado. Femenino. Veintiseis años exitos. Apre- hendidos. Grandes facilidades. Uni- versidad. Santo Domingo 670. 6 Jun

MAQUINA PERMANEN- te indirecta, Secador eléc- trico. Útiles de peluque- ría. Remate hoy miércoles a las 11 horas. Compañía 1373.

12.- Compraventa

COMPRAMOS DENTADURA- s, dientes sueltos, usados. Bandera 72. 5 Jun

NECES Y DESECHOS, COMPRO pago los mejores precios. Delicias 3536. 17 Mayo

COMPRO DESECHOS DE PAPE- les, E. Hayden. Av. Balmaceda 1510 Teléfono 83191. 17 Mayo

SE VENDE 400 CUARTEROLAS vacías, accesorios de primer uso. Fono 61447. 18 My

OCASION VENDE PIEL ZORRO café de señora en (\$ 60), am- biado mímico en (\$ 70), calle Aconcagua 1425. 17 Mayo

VENDESE RIFLE WINCHESTER de repetición, y carpa campaña dos personas, dimensiones con- venientes, ambros perfecto estado. Teatros 251. Dep. 605, de 3 a 5 P. M. 19 Mayo

VENDO CARPAS TELA BUQUE, para camiones y carretas. Remito contra reembolso. San Pablo 2269. 30 Abr

14.- Diversos.

SEÑORA PERUANA, OFERCE piedra, limón, para la suerte, \$ 10, par. Martínez de Rozas 2273. 30 My

Mentalistas.—

ENFERMOS MORALES, INCURAB- les, perfectos amos, malos ne- gocios. Consulten mentalista qui- romántica. Pinto 1668. 8 Jun

QUIROMANCIAS S. S. CARTOMAN- cia \$ 3. Mentalismo. Madame Graciela. Sotomayor 875. 8 Jun

15.- Educación.

INGLES NORTEAMERICANO, ME- todo conversacional. Grupos par- ticulares. Traducciones. Alameda 2354, departamento A. 30 My

CURSOS RAPIDOS, TAQUIGRA- fía, Píman modernizada. Dacti- lografía \$ 8. Contabilidad, Ar- tística, Inglés. Estado 141-B. 14 Jun

INSTITUTO "ALONSO FIGUE- roa" Catedral 1257. Especializa- des: Contabilidad Superior, Ta- quigrafía rápida, Dactilografía- ta, Redacción, Aritmética. Tam- bién nocturnos. 25 Mayo

CONTRA RESERVIOS: OBLEAS Chinas Li, Wu-Pat. 5 Junio

NAZARETH, ESCUELA - HOGAR Abarca en su misión la forma- ción cristiana de las futuras mu- jeres. Recibe internas de 7 a 12 años, y especialmente ofrece in- terna a niñas sin madre. Precio módico. Exequiel Fernández 92. Snifia. 27 Mayo

CORTE CONFECCION, FACILIS- simo, perfecto sistema, único prác- tico. También cursos nocturnos. Instituto Profesional: Catedral 1257. 25 Mayo

ACADEMIA CORTE CONFECCION sombreros, flores, manicure. Abu- mada 358. 25 Mayo

ACREDITADO INSTITUTO Tec- nico, Sto. Domingo 1307. Dibu- jo lineal, topografía, dactilogra- fía, tacto, cursos completos. Co- mercial, trigonometría, modas, som- breros, peinados, permanente, ma- nicura. Enseñanza garantida. 18 M

TRUÑE USTED!!! ESCUELAS Politécnicas "Diaz" Gasqueño Comendadores del Estado, Mecá- nica Dental y enfermería dental (especial, decente, atractivo). Co- mercial completo (especialmente se- ñoras atentas). Modas: corte moderno, confección (excelen- te), sistema práctico, electricidad (facilísimo). Sombreros artísticos. Pelados modernos (diversos). Belleza, cosmética, manicura, pedicura, etc. Internado. Femenino. Veintiseis años exitos. Apre- hendidos. Grandes facilidades. Uni- versidad. Santo Domingo 670. 6 Jun

APRENDA INGLES CORRECTA- mente, método propio, contabi- lidad, comercio, inglés, mecani- ca, etc. Instituto Anglo- Americano. Huérfanos 1335. 20 Mayo

CURSOS RAPIDOS, TAQUIGRA- fía Píman modernizada. Dacti- lografía \$ 8. Contabilidad, Ar- tística, Inglés. Estado 141-B. 14 Jun

INSTITUTO MORALES MATUS Estado 33. Taquigrafía, idiomas. Dactilografía 10 días!!! 17 Mayo

CONTABILIDAD TAQUIGRAFIA, Redacción, Aritmética, Ortogra- fía, escritura máquina. Cursos rápidos, diarios, nocturnos. En- señanza garantida, profesores es- pecializados. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad, Fun- dación 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Fono 69055. 6 Jun

17.- Ocupaciones buscadas.

ME OFRECZO PARA CUALQUIE- ra ocupación de preferencia, fu- ra de Santiago. Buenas referen- cias. Rosas 1065-R. 1. 20 Mayo

REVELADOS, COPIAS ESPECIAL- idad en ampliaciones, entrega- das en 24 horas, seis horas. Casa Hans Frey. Huérfanos 1066. 2.0 p.m. 1.0 Jun

OFRECESE ENCARADOR Con- tiente para toda clase de asos de casa en general, particulares, re- sidenciales, recomendaciones hon- rades. Diríjase: Guillermo Jacob, Correo N.º 5, Santiago. 1.0 Jun

MATRIMONIO SE OFERCE PARA casa, cte y quinta. Buenas re- comendaciones, de seriedad y hon- rades. Diríjase a Vergara 508. R. V. V. 19 Mayo

18.- Ocupaciones ofrecidas.

FABRICA IMPERMEA- bles, necesito, maestras, aprendices, ayudantes, mejores sueldos. Rosas 1260. 6 Mayo

FABRICA IMPERMEA- bles, necesito, maestras, aprendices, ayudantes, mejores sueldos. Rosas 1260. 19 Mayo

ESTA UD. RESERVIADO? - Tabletas Kafrenal. 14 Jun

EMPAQUETADOR RECOMENDA- do, necesito. Huérfanos 1153. 16 my

**SASTRERIA AMERICANA**  
UNICAMENTE CASIMIRES FINOS Y HECHURAS de 19  
CONCEDEMOS CREDITOS  
SAN ANTONIO 285  
24 Mayo

18.- Ocupaciones ofrecidas.

FABRICA IMPERMEA- bles, necesito, maestras, aprendices, ayudantes, mejores sueldos. Rosas 1260. 6 Mayo

FABRICA IMPERMEA- bles, necesito, maestras, aprendices, ayudantes, mejores sueldos. Rosas 1260. 19 Mayo

ESTA UD. RESERVIADO? - Tabletas Kafrenal. 14 Jun

EMPAQUETADOR RECOMENDA- do, necesito. Huérfanos 1153. 16 my

**SEÑORA!**  
Si quiere un leñido perfecto obtener con ANILINAS CRISTI  
tiene que ser Pídalas en las boticas POR MAYOR NUBLE 820 SANTIAGO

NECESITO, HERREROS PAGOS a trato. Unión Americana 254. 18 Mayo

CAMARERA COMPETENTE CON buenos informes, necesito. Hotel de primera, presentarse: La Bol- sa 87. 19 Junio

CAMARERA COMPETENTE CON buenos informes necesito Hotel de primera. Presentarse La B "a. 87. 19 Junio

MOZO CON BUENAS RECOMEN- daciones y que sepa embalar gé- neros necesita casa importadora. Merced 851, Callejón. 19 Junio

NECESITO, MUEBLISTA, TOCOR- nal 1626. 19 Junio

VENDEDORES COMPETENTES necesito para artículos de fácil co- locación. Independencia 395. 20 Mayo

"NO PIDA PURGANTE, PIDA PURGANT". 25 Mayo

19.- Residenciales, hoteles, restaurantes.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transfor- mado. Centralísimo, limpio, ho- norable y el más económico. Es- tado 45. Teléfono 84474. 1.0 Jun

ARRIENDO DEPARTAMENTO con pensión. Bellavista 9373-C. 16 my

20.- Materiales de construcción

FIERRO ACANALADO GALVA- nizado. Morandé 817. 31 M

**ACERO**  
OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS  
S. SACK  
San. PABLO 1179  
MORANDE 817

18.- Ocupaciones ofrecidas.

FABRICA IMPERMEA- bles, necesito, maestras, aprendices, ayudantes, mejores sueldos. Rosas 1260. 6 Mayo

FABRICA IMPERMEA- bles, necesito, maestras, aprendices, ayudantes, mejores sueldos. Rosas 1260. 19 Mayo

ESTA UD. RESERVIADO? - Tabletas Kafrenal. 14 Jun

EMPAQUETADOR RECOMENDA- do, necesito. Huérfanos 1153. 16 my

**SEÑORA!**  
Si quiere un leñido perfecto obtener con ANILINAS CRISTI  
tiene que ser Pídalas en las boticas POR MAYOR NUBLE 820 SANTIAGO

NECESITO, HERREROS PAGOS a trato. Unión Americana 254. 18 Mayo

CAMARERA COMPETENTE CON buenos informes, necesito. Hotel de primera, presentarse: La Bol- sa 87. 19 Junio

CAMARERA COMPETENTE CON buenos informes necesito Hotel de primera. Presentarse La B "a. 87. 19 Junio

MOZO CON BUENAS RECOMEN- daciones y que sepa embalar gé- neros necesita casa importadora. Merced 851, Callejón. 19 Junio

NECESITO, MUEBLISTA, TOCOR- nal 1626. 19 Junio

VENDEDORES COMPETENTES necesito para artículos de fácil co- locación. Independencia 395. 20 Mayo

"NO PIDA PURGANTE, PIDA PURGANT". 25 Mayo

19.- Residenciales, hoteles, restaurantes.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transfor- mado. Centralísimo, limpio, ho- norable y el más económico. Es- tado 45. Teléfono 84474. 1.0 Jun

ARRIENDO DEPARTAMENTO con pensión. Bellavista 9373-C. 16 my

20.- Materiales de construcción

FIERRO ACANALADO GALVA- nizado. Morandé 817. 31 M

**ACERO**  
OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS  
S. SACK  
San. PABLO 1179  
MORANDE 817

18.- Ocupaciones ofrecidas.

FABRICA IMPERMEA- bles, necesito, maestras, aprendices, ayudantes, mejores sueldos. Rosas 1260. 6 Mayo

FABRICA IMPERMEA- bles, necesito, maestras, aprendices, ayudantes, mejores sueldos. Rosas 1260. 19 Mayo

ESTA UD. RESERVIADO? - Tabletas Kafrenal. 14 Jun

EMPAQUETADOR RECOMENDA- do, necesito. Huérfanos 1153. 16 my

**SEÑORA!**  
Si quiere un leñido perfecto obtener con ANILINAS CRISTI  
tiene que ser Pídalas en las boticas POR MAYOR NUBLE 820 SANTIAGO

NECESITO, HERREROS PAGOS a trato. Unión Americana 254. 18 Mayo

CAMARERA COMPETENTE CON buenos informes, necesito. Hotel de primera, presentarse: La Bol- sa 87. 19 Junio

CAMARERA COMPETENTE CON buenos informes necesito Hotel de primera. Presentarse La B "a. 87. 19 Junio

MOZO CON BUENAS RECOMEN- daciones y que sepa embalar gé- neros necesita casa importadora. Merced 851, Callejón. 19 Junio

NECESITO, MUEBLISTA, TOCOR- nal 1626. 19 Junio

VENDEDORES COMPETENTES necesito para artículos de fácil co- locación. Independencia 395. 20 Mayo

"NO PIDA PURGANTE, PIDA PURGANT". 25 Mayo

19.- Residenciales, hoteles, restaurantes.

HOTEL AITOR, UNICO EN SU género, completamente transfor- mado. Centralísimo, limpio, ho- norable y el más económico. Es- tado 45. Teléfono 84474. 1.0 Jun

ARRIENDO DEPARTAMENTO con pensión. Bellavista 9373-C. 16 my

20.- Materiales de construcción

FIERRO ACANALADO GALVA- nizado. Morandé 817. 31 M

21.- Motores, maqui- narias y artículos eléctricos.

TORNOS REVOLVERS, SUTRI- dos, Madrid 944. 25 Junio



## LA NACION

Santiago de Chile, viernes 16 de mayo de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE  
PresidenteDomingo Melfi D. Eleodoro E. Guzmán F.  
Director Gerente

## LA CONVENCIÓN RADICAL

Hoy debe inaugurarse la Convención a que ha sido llamado el radicalismo de todo el país, para discutir y resolver los más importantes problemas relacionados con la marcha del Partido.

Este torneo asume en los momentos actuales una significación extraordinaria, no sólo para el Partido Radical, sino para el futuro de la vida colectiva y la suerte de nuestras instituciones democráticas.

El radicalismo constituye la primera fuerza electoral y política de la República. Agrupa en su seno a los elementos más destacados de la intelectualidad, de la producción y de las actividades animadoras del país. Es la tienda en donde se cobija la clase media, aquella que forja el progreso y personifica la palanca humana que impulsa incesantemente el avance nacional. Por otro lado, sus tradiciones y sus doctrinas abarcan nuestra historia cívica y han servido de base fundamental para alcanzar las conquistas sociales, políticas y económicas de que hoy nos enorgullecemos.

Hay más todavía: el Partido Radical ha alcanzado tal poderío, que sin él ya no puede haber gobierno en Chile. A la fecha, es el partido eje de la combinación gubernativa, y de su seno ha salido el Primer Mandatario de la República, al propio tiempo que, en el Parlamento, sus senadores y diputados ostentan la más alta cuota de representación popular.

Pero esta misma situación de excepcional predominio comporta para el partido grandes responsabilidades, y son ellas las que deberá encarar, preferentemente en esta Convención, en forma que justifique el sitio que ha alcanzado y responda a la confianza que la ciudadanía ha depositado en él.

Desde luego, será deber suyo arbitrar todos los recursos a su alcance con el objeto de facilitar la realización integral del programa del Excmo. señor Aguirre Cerda, puesto que ese programa responde a un compromiso solemnemente sellado entre el Partido Radical y el pueblo, al aceptar éste las promesas hechas por aquél y que fueron alzadas en su nombre por el candidato presidencial de 1938.

El radicalismo no podría salirse de este terreno sin atentar contra su propio prestigio. Y no sólo habrá que facilitar la acción gubernativa por medio de simples declaraciones o de un ánimo de buena voluntad, sino dejar expedito el camino para que no vuelvan a presentarse obstáculos, nacidos del propio partido, que sirvan para presentarlo en aparente posición de ataque contra el mismo Gobierno de que forma parte y al cual está obligado a prestar leal, esforzada y constante colaboración.

Un examen atento del Estatuto permitirá llegar a la conclusión de que el contiene, en algunos de sus preceptos, fórmulas anacrónicas, propias del sistema parlamentario de Gobierno, y que no pueden subsistir dentro del actual sistema gubernativo, de acuerdo con el cual los ministros no representan ya a las mayorías parlamentarias ni a los partidos, sino que son Secretarios del Presidente de la República, altos colaboradores en la realización de su programa, elegidos libremente por él y mantenidos en sus cargos mientras cuenten con la confianza presidencial. Consiguientemente, las fórmulas del "pase" y del retiro de éste deben quedar abolidas, por no conformarse al régimen constitucional vigente.

La alianza electoral que mantuvo el Partido con el comunismo fué mirada con inquietud por una fuerte corriente radical. En verdad, no parecía conciliable con los principios y tradiciones democráticos del radicalismo la unión con elementos que, en todos los países en donde actúan, significan una amenaza contra las instituciones democráticas y la paz interna y externa. Llegó ahora el momento en que el Partido fije una línea definida al respecto, que cohesione sus filas y le devuelva la unidad de propósitos que es esencial para su acción futura.

En otro orden de ideas, habrá que seleccionar algunos proyectos de ley que el partido propicie de preferencia en el Congreso y que importen nuevas cristalizaciones de sus doctrinas. En tal sentido, no debe olvidarse que existe archivado en el Parlamento un proyecto sobre el divorcio con disolución del vínculo, reforma que no debe dilatarse más, porque envuelve una necesidad para la vida social y para el debido resguardo de los hijos en aquellas uniones que la realidad ha tornado en imposibles de subsistir.

Corresponde principalmente a las provincias, en este torneo de tan alta significación política, demostrar que en ellas sigue predominando la idealidad no contaminada del radicalismo. Su voz debe alzarse potente para imponer rumbos serenos y patrióticos. Y cuando ellas hablen, como las verdaderas depositarias del acervo doctrinario de un preterito enaltecedor, habrán de flotar sobre la Convención las sombras venerables de los fundadores del Partido, que supieron siempre aliar los intereses partidistas con las altas y permanentes conveniencias de la Patria.

## Reforma del Servicio Consular

El Ministro de Relaciones acaba de enviar al Congreso un proyecto de Ley sobre reforma del Servicio Consular, que tiende a modernizar su estructura, a dar más eficacia a su acción y a echar las bases de una especialización que, en los tiempos de división del trabajo que vivimos, parece destinada a dar resultados excelentes.

Considerando la necesidad de que los funcionarios consulares dispongan de una libertad que les permita dedicar íntegramente su tiempo a servir los intereses del país, el proyecto elaborado por el Ministerio consulta la supresión de los Consulados de elección. Si se piensa que la finalidad principal de dichos funcionarios es la de contribuir a impulsar nuestro comercio exterior, tal innovación aparece no sólo como estrictamente lógica, sino como necesaria. En efecto, hasta hoy, el hecho mismo de que los Consulados de Elección debieran financiarse con sus propias entradas, obligaba a establecerlos, no donde nuestros intereses comerciales lo exigían, sino en los sitios en que la percepción de derechos hacía posible su existencia. De esta manera, su

## Profesores universitarios que no cumplen con sus obligaciones

A propósito del reglamento que los sanciona pecuniariamente

Es tal la subversión de los valores morales a que se ha llegado en nuestro país, que se le ven las protestas airadas, no cuando los jefes de un servicio público hacen la vista gorda, como vulgarmente se dice, ante el incumplimiento de sus obligaciones por parte de los funcionarios dependientes de él, sino cuando, por el contrario, hacen todo cuanto pueden para que éstos los cumplan en debida forma.

Esta reflexión me la han sugerido las críticas que algunos han recibido el reglamento 240, de 23 de abril último, aprobado por el Consejo Universitario, a fin de sancionar pecuniariamente a los profesores reñidos de la Universidad de Chile y demás personal agregado a la docencia que dejan de hacer sus clases o de asistir al desempeño de sus funciones. Se trata, por tanto, de una medida que sólo afecta a los profesores y ayudantes, que reciben renta; de ninguno, manera a quienes sirven ad honorem, como los profesores extraordinarios.

Se estima herida y vejada la dignidad del profesor universitario, por el hecho de no permitírsele que perciba la parte de su sueldo correspondiente a un trabajo que no ha realizado. Y cabe preguntarse: ¿y no se siente lastimada la honestidad de ese mismo profesor al recibir un sueldo por una labor que no ejecuta, cuando precisamente éste es el precio de esa labor? O ¿es que algunos profesores universitarios desean percibir sus sueldos sin cumplir con sus deberes?

¿Cuál sería el abogado, médico, ingeniero, etc., que sentiría lesionada su dignidad porque un cliente le solicitara la devolución del honorario que le pagó por un servicio que debió prestarle y que no prestó? ¿Cuál sería el profesional que estimaría honroso cobrar un honorario por consultas no evacuadas, por informes no emitidos y, en general, por servicios no prestados? Y ¿por qué ese mismo profesional, convertido en profesor universitario, estima decoroso y correcto percibir su sueldo, no obstante no hacer las clases o no desempeñar las funciones que ese sueldo remunera? O ¿es que hay dos morales y dos dignidades: una para los profesionales y otra para los profesores universitarios?

¿Se siente acaso vejada la dignidad de los parlamentarios porque se les aplica un multa cuando a causa de sus inasistencias se frustra una sesión de la Cámara a que pertenecen, y la de los jueces por el hecho de darse a conocer diariamente al público, quienes asisten y quienes no asisten al tribunal? Y no olvidemos que unos y otros forman parte de dos Poderes Públicos del Estado.

La dignidad de una persona sufre menoscabo cuando no cumple con su deber, cuando procede deshonradamente o abusa de sus funciones o del cargo que desempeña; en el caso de un profesor universitario, por ejemplo, al pretenderse corromper a sus alumnos o a quienes se hallan bajo su dependencia. Pero de ninguna manera cuando la autoridad adopta medidas para incitar a sus subordinados a que cumplan escrupulosamente con sus obligaciones.

Un distinguido profesor universitario ha creído ver en la dictación de este reglamento una expresión simbólica del materialismo que vivimos. Tiene razón, porque la prueba más evidente de la verdad de tal afirmación la suministran las propias críticas a que me vengo refiriendo: ellas se han originado precisamente ante un decreto que afecta a los intereses económicos del personal universitario. Las medidas de orden moral destinadas a corregir el

en la Escuela del mismo nombre, la ley determina algunas formalidades destinadas a dar mayor eficiencia a la actividad de los Consulados y a asegurar su constante contacto con el Ministerio y con la realidad nacional. Así, por ejemplo, será condición previa para todo ascenso haber permanecido un año en el país durante el desempeño de sus funciones en cada grado de la Planta Consular.

Entre los detalles de la ley que representan una innovación afortunada, cabe destacar el capítulo que destina una suma de 100.000 pesos anuales a premiar la mejor obra original o traducida que sea considerada de interés para la industria o el comercio nacional, por el Ministerio; el que consulta 24.000 pesos anuales a un ciclo de 10 conferencias, y el que dedica 300.000 pesos a la propaganda en el exterior — en cooperación con los comerciantes interesados — de determinados productos nacionales.

El proyecto del Ejecutivo cuyas líneas generales hemos bosquejado, representa un serio esfuerzo dirigido a obtener la modernización del Servicio Consular de la República. Hay en él innovaciones que corresponden a características peculiares de las cosas y que con seguridad se revelarán altamente benéficas. Cuando el Congreso lo transforme en ley, se podrá asegurar que nuestra representación en el exterior ha dado un gran paso en el camino de su perfeccionamiento.

Decanato de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile. He visto, por tanto, sucesos a muchos Gobiernos en el poder, y puedo afirmar, por eso con pleno conocimiento de causa, que todos los Gobiernos, sin excepción, han atendido las peticiones de la Universidad de Chile y le han dado a ésta todos los recursos de que han podido disponer dentro de nuestra situación presupuestaria.

En los momentos actuales, gracias a la decidida y eficaz cooperación de S. E. el Presidente de la República, se están haciendo gestiones, que van bien encaminadas para obtener el despacho de un proyecto de ley que permita dar a la Universidad de Chile los recursos necesarios para pagar todo su déficit de arriendo, que se aproxima a los siete millones de pesos, con los que sus finanzas quedarán al día, y para dotar a sus laboratorios, clínicas, talleres e institutos de todo aquello que con más urgencia necesitan para su debido funcionamiento.

Pero a esta generosidad de los Poderes Públicos y a esta cooperación decidida y entusiasta del Presidente de la República, es menester que la Universidad de Chile corresponda esforzándose cada uno de sus componentes por cumplir con sus deberes en forma ejemplar y en términos de llevar al alumnado universitario la enseñanza de que gozamos, a cargo su formación espiritual e intelectual no solamente apapadores de sueldos y prebendas, sino verdaderos maestros, desprovistos de todo interés pecuniario y de espíritu de sacrificio.

ARTURO ALESSANDRI R.  
Vicerrector de la Universidad de Chile

## DON VALENTIN MAGALLANES M.

Con el fallecimiento de don Valentín Magallanes Moure desaparece un meritorio ex funcionario que, en cargos de gran responsabilidad, prestó al país valiosos servicios. Puede decirse que el señor Magallanes consagró su vida entera a la administración pública. Siendo muy joven entró a ella en el desempeño de un cargo de poca importancia, y en él se dio a conocer por la dedicación con que se contrajo a servir su puesto, el dominio con que resolvía las consultas que caían en su oficina y la seriedad de su carácter. No era imposible vaticinar que ese modesto empleado estaba llamado al desempeño de tareas superiores. Así fué, en efecto. Poco a poco fué recorriendo todos los grados de la Dirección General de Contabilidad, establecimiento en el cual sirvió por espacio de treinta y tres años y en el que obtuvo su jubilación.

La versación de don Valentín Magallanes en materias de contabilidad, en cuestiones financieras y de hacienda pública quedó evidenciada en una serie de informes administrativos de gran valor. Como abogado, el señor Magallanes tenía un conocimiento cabal de estos asuntos, y luego la práctica, el ejercicio continuado y permanente con esta clase de materias llegó a constituirlo en funcionario indispensable. Fué el primer jefe de todos los Ministros de Hacienda en el curso de un cuarto de siglo. Debía tocarle al mismo dirigir esa cartera en un período de fuertes zozobras económicas en el año de 1925. Entonces le cupo redactar un informe sobre el déficit fiscal del año 1925, que alcanzaba a la cantidad de \$ 115.929.143, que había originado desde el 4 de septiembre de 1924 hasta el 23 de diciembre de 1925. Ese informe tuvo en la prensa y en la opinión pública una gran resonancia. Agitó a los partidos y se produjeron polémicas violentas. Pero el Ministro señor Magallanes quiso hacer luz y, al mismo tiempo, indicar la forma de solucionar ese gran déficit presupuestario. Algunas amarguras debió recoger. Sería procesado ante la justicia ordinaria por haber ordenado un pago de cierta suma de dinero, que el señor Magallanes se apresuró a depositar en el tribunal. Apenas se acumularon los documentos del proceso, se vio que la denuncia carecía de toda base de seriedad, y el nombre del ex Ministro quedó total y absolutamente salvado sin que ni una sombra de duda le afectara. De todos modos el señor Magallanes había sufrido un desengaño al ponerse en contacto con el juego de la política.

El país debe al señor Magallanes, entre otros servicios, el haber contribuido a facilitar a la Misión Kemmerer sus trabajos en la forma más amplia. La creación del decreto que estableció el Banco Central lleva su firma y a él se debe el primer paso para la estabilización de la moneda.

Con el señor Magallanes muere un gran administrador público formado en la antigua escuela.

Del señor Rafael H. Elizalde

Ex Ministro de Relaciones del Ecuador.

## Respuesta que frustra la conciliación

La forma condicional y estrechamente limitada en que el Perú ha aceptado la mediación ofrecida por los Gobiernos de Estados Unidos, Argentina y Brasil, para poner fin a las diferencias de aquel país con el Ecuador, difiere notablemente de la manera incondicional, abierta, ilimitada y franca como el Ecuador ha aceptado esa mediación.

Este hecho, por sí solo, está revelando quién tiene la razón en esta controversia secular.

Y los términos mismos de la aceptación peruana están claramente efectuando la delimitación que debió hacer la Comisión Mixta, y se fijó como gran límite entre las dos naciones el río Amazonas.

El señor Mosquera era bogotano. La sede del Gobierno de la "Gran Colombia" era Bogotá, y Bogotá protestó de la separación de "los departamentos del Sur", como se llamaban las provincias de Pichincha, Guayas y Azuay, que constituían la antigua Presidencia de Quito y que, después tomaron el nombre de República del Ecuador, por parte de Quito bajo la línea equinoccial. Inclusive hubo choque armado entre el Ecuador y Nueva Granada (Bogotá) por la posesión de Pasto y Popayán, que pertenecían a la Presidencia de Quito, y que al fin quedaron en poder de Colombia.

Se produjo, pues, una situación tirante entre Colombia y el Ecuador, que explica muy bien que Colombia guardara con la más religiosa reserva el Protocolo Pedemonte-Mosquera, en manos del general Flores hubiera sido una arma formidable para obligar al Perú a reconocer al Ecuador la línea del Amazonas, y por tanto la propiedad de todo el Oriente ecuatoriano.

Sólo en 1904, un Ministro de Colombia en el Perú, señor Tanco, puso en manos del Ministro del Ecuador en el Perú, señor Aguirre Aparicio, una copia del Protocolo Pedemonte-Mosquera. Esto fué como una manifestación del agradecimiento de Colombia al Ecuador, por haber sido éste el único país del mundo que protestó de la secesión del Istmo de Panamá, que era un departamento de Colombia.

El Perú declaró apócrifo el Protocolo Pedemonte-Mosquera, y alegó cuanto pudo en apoyo de su impugnación, pero no se ha podido presentar el Protocolo original, sino su copia. A ese Protocolo alude el tomo II de los Anales Diplomáticos y Consulares de Colombia, en su página 708: "El Enviado Extraordinario de Colombia firmó en Lima, el 11 de agosto de 1830, con el señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, don Carlos Pedemonte, un protocolo con el objeto de acordar las bases que debían darse a los Comisionados para demarcar los límites entre las dos Repúblicas."

En dicho instrumento se convino en que se ordenaría a los Comisionados que fijasen por límite el río Marañón, en todo su curso, desde la boca del Yuristi, el Macará y el Tumbes, dejando por resolver únicamente si el límite en Jaén debía correr por el río Huancabamba o por el Chinchipe.

Se dice que el Protocolo original estaba en el archivo privado del general Santander, Presidente de Colombia en 1830, y que dicho archivo pasó a la hija única del general, que casó con el Ministro del Perú en Colombia, señor Freire, padre del actual Embajador del Perú en Washington, señor Freire Santander, y que por estas circunstancias el ejemplar original del Protocolo Pedemonte-Mosquera, que correspondió a Colombia, pasó a poder del Perú.

Otros dicen que ese Protocolo estuvo en manos de don Aníbal Galindo, Plenipotenciario de Colombia que fué al Perú en 1893 para discutir y firmar el tratado tripartito Castro-Galindo-Villalón, entre Ecuador, Colombia y Perú. El señor Galindo, viejo ya, casó con una joven señora peruana, y murió poco después en Bogotá, cuando estaba allí de Ministro del Perú don Alberto Ulloa, padre del archienemigo del Ecuador, señor Ulloa Sotomayor.

Y como sus conatos hostiles, hace pocos años, en la Estación Mapocho, de Santiago de Chile. Y se atribuye también al señor Ulloa, padre, la captura del mencionado Protocolo.

La defensa del Perú en España tuvo dos principales puntos de apoyo: la Cédula de 1802 y la impugnación del Protocolo Pedemonte-Mosquera.

La Cédula de 1802, a que ya hemos aludido, según el Perú, pertenecía al territorio a que se referían los títulos de los antiguos Virreyes correspondientes a Colombia; y según el Ecuador no pertenecía territorio sino jurisdicción administrativa en lo militar y lo religioso. Como hemos dicho, el señor Fabio Lozano (colombiano) desbarató esa Cédula. Entre otras cosas, dijo que no podía ser de segregación de territorio, porque adjudicaba al Perú territorios que siempre le habían pertenecido, como los de Lamas y Moyobamba. (1).

Desde entonces el Perú, considerando sin duda destruida por tan sencilla la demostración mencionada Cédula, que había sido el eje de su defensa jurídica, se negó a la solución jurídica, y con una sutileza que hace honor a la habilidad del Perú como litigante, hace un distinguo

rio puntualmente a la cita. La Comisión Peruana no concurrió. Y allí quedó la cosa.

Después ocurrió la muerte del Libertador Bolívar y la disolución de Colombia. Primero se separó Venezuela, después el Ecuador, por obra de un venezolano, el general Flores. Pero poco antes de que esos hechos estuvieran definitivamente consumados, el plenipotenciario de Colombia en el Perú, señor Mosquera, firmó con el Canciller peruano señor Pedemonte un protocolo de ejecución del Tratado de 1829, ya que no se había podido efectuar la delimitación que debió hacer la Comisión Mixta, y se fijó como gran límite entre las dos naciones el río Amazonas.

El señor Mosquera era bogotano. La sede del Gobierno de la "Gran Colombia" era Bogotá, y Bogotá protestó de la separación de "los departamentos del Sur", como se llamaban las provincias de Pichincha, Guayas y Azuay, que constituían la antigua Presidencia de Quito y que, después tomaron el nombre de República del Ecuador, por parte de Quito bajo la línea equinoccial. Inclusive hubo choque armado entre el Ecuador y Nueva Granada (Bogotá) por la posesión de Pasto y Popayán, que pertenecían a la Presidencia de Quito, y que al fin quedaron en poder de Colombia.

Se produjo, pues, una situación tirante entre Colombia y el Ecuador, que explica muy bien que Colombia guardara con la más religiosa reserva el Protocolo Pedemonte-Mosquera, en manos del general Flores hubiera sido una arma formidable para obligar al Perú a reconocer al Ecuador la línea del Amazonas, y por tanto la propiedad de todo el Oriente ecuatoriano.

Sólo en 1904, un Ministro de Colombia en el Perú, señor Tanco, puso en manos del Ministro del Ecuador en el Perú, señor Aguirre Aparicio, una copia del Protocolo Pedemonte-Mosquera. Esto fué como una manifestación del agradecimiento de Colombia al Ecuador, por haber sido éste el único país del mundo que protestó de la secesión del Istmo de Panamá, que era un departamento de Colombia.

El Perú declaró apócrifo el Protocolo Pedemonte-Mosquera, y alegó cuanto pudo en apoyo de su impugnación, pero no se ha podido presentar el Protocolo original, sino su copia. A ese Protocolo alude el tomo II de los Anales Diplomáticos y Consulares de Colombia, en su página 708: "El Enviado Extraordinario de Colombia firmó en Lima, el 11 de agosto de 1830, con el señor Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, don Carlos Pedemonte, un protocolo con el objeto de acordar las bases que debían darse a los Comisionados para demarcar los límites entre las dos Repúblicas."

En dicho instrumento se convino en que se ordenaría a los Comisionados que fijasen por límite el río Marañón, en todo su curso, desde la boca del Yuristi, el Macará y el Tumbes, dejando por resolver únicamente si el límite en Jaén debía correr por el río Huancabamba o por el Chinchipe.

Se dice que el Protocolo original estaba en el archivo privado del general Santander, Presidente de Colombia en 1830, y que dicho archivo pasó a la hija única del general, que casó con el Ministro del Perú en Colombia, señor Freire, padre del actual Embajador del Perú en Washington, señor Freire Santander, y que por estas circunstancias el ejemplar original del Protocolo Pedemonte-Mosquera, que correspondió a Colombia, pasó a poder del Perú.

Otros dicen que ese Protocolo estuvo en manos de don Aníbal Galindo, Plenipotenciario de Colombia que fué al Perú en 1893 para discutir y firmar el tratado tripartito Castro-Galindo-Villalón, entre Ecuador, Colombia y Perú. El señor Galindo, viejo ya, casó con una joven señora peruana, y murió poco después en Bogotá, cuando estaba allí de Ministro del Perú don Alberto Ulloa, padre del archienemigo del Ecuador, señor Ulloa Sotomayor.

Y como sus conatos hostiles, hace pocos años, en la Estación Mapocho, de Santiago de Chile. Y se atribuye también al señor Ulloa, padre, la captura del mencionado Protocolo.

La defensa del Perú en España tuvo dos principales puntos de apoyo: la Cédula de 1802 y la impugnación del Protocolo Pedemonte-Mosquera.

La Cédula de 1802, a que ya hemos aludido, según el Perú, pertenecía al territorio a que se referían los títulos de los antiguos Virreyes correspondientes a Colombia; y según el Ecuador no pertenecía territorio sino jurisdicción administrativa en lo militar y lo religioso. Como hemos dicho, el señor Fabio Lozano (colombiano) desbarató esa Cédula. Entre otras cosas, dijo que no podía ser de segregación de territorio, porque adjudicaba al Perú territorios que siempre le habían pertenecido, como los de Lamas y Moyobamba. (1).

Desde entonces el Perú, considerando sin duda destruida por tan sencilla la demostración mencionada Cédula, que había sido el eje de su defensa jurídica, se negó a la solución jurídica, y con una sutileza que hace honor a la habilidad del Perú como litigante, hace un distinguo

## UN HECHO INSOLITO

En la sesión preparatoria de ayer en el Senado se produjo un hecho insolito. El Partido Socialista, que había suscrito un convenio con el Partido Radical para la elección de mesas, ordenó a sus representantes no concurrir a la sesión. Esta misma orden existía para la Cámara de Diputados. En esta Cámara fué elegido el diputado señor Brañes conforme a lo acordado por el Partido Radical, sin los votos, por supuesto, de los socialistas. Pero en el Senado el candidato a la presidencia de la mesa, señor Guzmán, no fué elegido.

El Partido Socialista quebrantó así el convenio suscrito. Queremos destacar la situación insolita de este hecho, puesto que se trata de partidos de izquierda, destinados a marchar unidos y obligados doctrinariamente a hacer honor a los convenios. Las observaciones hechas con anterioridad por los socialistas, respecto de los candidatos radicales para presidentes de ambas Cámaras, no eran de una naturaleza transcendental como para adoptar la conducta absurda que comentamos. En tales casos, mientras los adversarios de la reacción vigilan y están al asche de los puntos débiles de las fuerzas de izquierda, éstas deben manejarse con verdadero sentido de las realidades y evitar hechos como el ocurrido ayer en las sesiones de las Cámaras de Senadores y Diputados. Tales situaciones contribuyen a debilitar la acción de la izquierda, hacen difícil la gestión legislativa y siembran la confusión con daño evidente para la vida política. Es lamentable lo ocurrido en las sesiones preparatorias de ayer y significa que aun no quieren entenderse en sus verdaderas proporciones la política de realidades y el sentido exacto de la hora que vive el país.

entre lo que es señalar la propiedad de cada cual y lo que es determinar una frontera.

Pero, sobre todo, para tratar de colonizar la enorme zona que ha hecho de la totalidad de los territorios en disputa — 500.000 kilómetros cuadrados — algo ahora ya no sólo sobre los más o menos habitados territorios de Fumbes y Jaén, sino sobre los de Maynas, en su 99.000 deshabitados y selváticos en la época de la Independencia, un pronunciamiento de habitantes en favor del Perú, que puede tener visos de posibilidad con relación a lugares donde había habitantes; pero no a lugares donde no los había, como en las selvas de Maynas.

Lo que pasa es que tanto en el Perú como en el Ecuador se ha enseñado la historia y los fundamentos de este litigio en forma tal, que cada país crea tener toda la razón, y el otro nada de razón, en lo absoluto.

Cuando un país tiene la fuerza y el otro no, es difícil un arreglo pacífico. En este litigio han ocurrido ya dos guerras: la de 1828 y la de 1858, y han ocurrido crisis que han hecho peligrar la paz, como la de 1893, cuando el Congreso del Perú rechazó el Tratado Herrera-García, que ya había sido ratificado por el Congreso del Ecuador, y en 1910, a raíz del fracaso del arbitraje de España.

A cada fracaso en los intentos de arreglo ha sucedido una crisis. Y cada fracaso lo ha provocado el Perú. El litigio en forma tal, que cada país crea tener toda la razón, y el otro nada de razón, en lo absoluto.

Cuando un país tiene la fuerza y el otro no, es difícil un arreglo pacífico. En este litigio han ocurrido ya dos guerras: la de 1828 y la de 1858, y han ocurrido crisis que han hecho peligrar la paz, como la de 1893, cuando el Congreso del Perú rechazó el Tratado Herrera-García, que ya había sido ratificado por el Congreso del Ecuador, y en 1910, a raíz del fracaso del arbitraje de España.

A cada fracaso en los intentos de arreglo ha sucedido una crisis. Y cada fracaso lo ha provocado el Perú. El litigio en forma tal, que cada país crea tener toda la razón, y el otro nada de razón, en lo absoluto.

Cuando un país tiene la fuerza y el otro no, es difícil un arreglo pacífico. En este litigio han ocurrido ya dos guerras: la de 1828 y la de 1858, y han ocurrido crisis que han hecho peligrar la paz, como la de 1893, cuando el Congreso del Perú rechazó el Tratado Herrera-García, que ya había sido ratificado por el Congreso del Ecuador, y en 1910, a raíz del fracaso del arbitraje de España.

El Ecuador no quiere asimilar personas, quiere recuperar siquiera algo de lo que, en su concepto, le ha ido quitando el Perú en el transcurso de los años, tierras, tierras y tierras; ríos, ríos y ríos. Quiere, en suma, que el Perú actual le reconozca lo que ya le había reconocido el antiguo Perú en tantos "statu-quo" como han dejado de respetarse por él, empezando por el de 1832, estipulado en un tratado que el Perú no alega sino en cuanto cree que le favorece.

Si hay un positivo deseo de parte del Perú para arreglarse con el Ecuador, no desconfía de los mediadores, no ponga condiciones imposibles que digan: "Acepto la mediación; pero solamente para quedarme con la cosa en litigio y para que se condene al Ecuador a perpetuo silencio". Y así no se hace patria, ni solidaridad continental, sino totalitarismo absoluto.

R. H. E.

(1) Fabio Lozano Torrijos — El Tratado Lozano-Salomón. Pág. 227.











## FRANCIA POR NECESIDAD HA DEBIDO BUSCAR UN ENTENDIMIENTO CON EL TERCER REICH

El Mariscal Petain en un discurso aprobó en principio los resultados de la reunión de Darlan con Hitler. — Roosevelt se refiere acremente a la llamada colaboración francesa

### EMPEZO LA PERSECUCION A LOS JUDIOS EN PARIS

VICHY, 15 (U. P.). — El Mariscal Petain, en un breve discurso que pronunció por radio, anunció que Francia, por necesidad, debe buscar un entendimiento con Alemania y así por la colaboración en Europa y África, de acuerdo con el plan de Hitler. Petain dijo que el Mariscal había aprobado en principio la reunión de Darlan con Hitler realizada en Alemania.

El siguiente es el texto del discurso del Mariscal: "Francia: Hebel sabido que el Almirante Darlan conversó recientemente en Alemania con el Cancellier Hitler. He aprobado en principio el objeto de esta reunión. Esa nueva reunión nos permite iluminar el camino que se extiende ante nosotros y continuar las conversaciones iniciadas con el Gobierno alemán."

"Ya no se trata hoy de que la opinión pública, a menudo anhelosa, porque está mal informada, para considerar nuestras probabilidades, medite los riesgos y juzgue nuestras acciones."

"Ahora se trata de que ustedes, franceses, me sigan sin preguntar por el camino del honor y del interés nacional, si con rigida disciplina pública podemos llevar a cabo con éxito estas negociaciones. Francia podrá sobreponerse a su derrota y conservar en el mundo su categoría como potencia europea y colonial."

"Eso, queridos amigos, es todo lo que tengo que decir hoy. El discurso del Mariscal, completamente volitivo a afirmar la colaboración con Alemania que prometió en Montoire. Específicamente, Petain sólo dijo que había aprobado en principio la reunión de Darlan con Hitler. Las palabras de Petain demuestran que las negociaciones continúan y que las probabilidades de éxito son satisfactorias."

VICHY, 15 (U. P.). — Se ha sabido desde París que el Gobierno francés dio su primer paso en contra de los judíos en París, cuando 5.000 judíos fueron detenidos por la policía, en sus casas y hoteles, entre las 3 y las 4 de la madrugada de ayer, conducidos en camiones a un campo de concentración situado cerca de Orleans.

En cuanto a su incorporación a los batallones de trabajadores de las autoridades de Vichy han dicho que la información es cierta, pero han insistido en que la orden de congregación a todos los judíos en un campo de concentración no ha sido impartida por ellas.

## "EL TIEMPO" DE BOGOTÁ COMENTA LA MUERTE DEL GENERAL CHILENO CARLOS SAEZ, OCURRIDA EN STGO.

Dice: "Su muerte priva a Chile de una personalidad sustantiva"

BOGOTÁ, 15. — (U. P.). — El rotativo "El Tiempo", comentando la muerte del general chileno, Carlos Sáez M., ocurrida recientemente en Santiago de Chile, manifiesta lo siguiente:

"La muerte del general Carlos Sáez M., priva a Chile de una personalidad sustantiva, y especialmente, al ejército de su patria, de una de las figuras que más elevado prestigio contribuyeron a darle. "Para nosotros, la muerte del general Sáez es particularmente sensible, por cuanto el notable militar chileno, era un sincero y cordial amigo de Colombia, a la que estaba vinculado por su excelente labor como miembro de una de las misiones militares de su país, que vino a la nuestra, y por haber desempeñado la dirección de nuestra Escuela Militar de Cadetes, a la que trajo un noble espíritu de austeridad republicana, que todavía perdura, y que es ya orgullosa tradición en los oficiales de nuestro Ejército."

Agrega: "Para quienes tuvimos la fortuna de ser amigos del general Sáez, su muerte representa la irreparable pérdida de una amistad, que se distinguió por su noble lealtad y su generoso consejo; su trato militar le habia dado un conocimiento amplísimo de los hombres que el aprovechaba con discreción e inteligencia admirables."

"Enviamos a todos los suyos, la expresión de nuestra sentida condolencia, que, hacemos extensiva al Ejército de Chile, en cuyo escalafón el nombre del general Carlos Sáez, habrá de citarse siempre con emoción y justo orgullo."

## AVISOS CLASIFICADOS

3.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Citase a Juan de Dios Mella, para que se presente ante el Jefe de la 1.ª Audiencia, a las 14 horas, a las 9 si fuere sábado, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 15 mayo 1941. — Por el Juez, Fernando Prias, Secretario. 16 Mayo.

3.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Humberto Bardo Sotomayor, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que, en término treinta días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa N.º 30653, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 19 abril 1941. — Por el Juez, Francisco Rojas, Secretario. 16 Mayo.

3.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Manuel Hernández, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que, en término treinta días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa N.º 30171, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 19 abril 1941. — Por el Juez, Francisco Rojas, Secretario. 16 Mayo.

3.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Nelly Castillo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que, en término treinta días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa N.º 30171, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 19 abril 1941. — Por el Juez, Francisco Rojas, Secretario. 16 Mayo.

3.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Nelly Castillo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que, en término treinta días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa N.º 30171, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 19 abril 1941. — Por el Juez, Francisco Rojas, Secretario. 16 Mayo.

3.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Nelly Castillo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que, en término treinta días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa N.º 30171, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 19 abril 1941. — Por el Juez, Francisco Rojas, Secretario. 16 Mayo.

3.º JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: cito, llamo y emplazo al reo ausente Nelly Castillo, a fin de hacerle efectiva la orden de detención librada en su contra, para que, en término treinta días, desde esta fecha, se presente a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa N.º 30171, que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 19 abril 1941. — Por el Juez, Francisco Rojas, Secretario. 16 Mayo.

La edición parisense del "Paris Soir" dice que la orden de arresto vino de Vichy y da como resultado de ella que los judíos serán obligados a reparar en parte el gran daño que han hecho a Francia.

Los afectados no obstante, son principalmente emigrados polacos y por razones raciales de origen polaco, checoslovaco y austriaco.

Sólomente los varones de 18 a 40 años fueron arrestados. La policía se llevó consigo sólo a los hombres cuando registró las casas y hoteles habitados por los judíos, dejando en ellas a las mujeres y niños.

Los hombres recibieron instrucciones de empacar sólo pequeñas maletas y alimentos para 24 horas.

Fueron reunidos en los puertos de policía y luego conducidos en camiones especiales que llegaron hasta el patio de la estación de Austerlitz; de allí fueron trasladados a trenes especiales que los llevaron a Orleans.

El "Paris Soir" dice: "Serán empleados en la reconstrucción de Francia que les dio, lo que se agradecerán llevándola al oeste".

Se cree que los judíos afectados con esta medida pasen a formar parte de los batallones de trabajadores de acuerdo con el decreto dictado por el Mariscal Petain, el 4 de octubre de 1940, que permite la conscripción de extranjeros que trabajan en el comercio de los mercados regionales del trabajo.

Los judíos afectados recibirán alojamiento y comida pero no obtendrán para algunos por su trabajo como quiera que sus salarios pasarán a poder de sus respectivas familias. Fueron sometidos a una visita médica en la que los doctores separaron rápidamente a los enfermos e inapto, que podrán regresar al seno de sus familias.

"Paris Soir" sostiene que estos judíos eran agitadores y especuladores, pero otras informaciones procedentes de París dicen que no son sino simples refugiados, que en su mayor parte, están casados.

WASHINGTON, 15 (U. P.). — El Presidente Roosevelt, hizo esta noche la declaración que a continuación se transcribe textualmente.

"La política de este Gobierno en relación con la República Francesa, ha venido basándose en las condiciones del armisticio entre Alemania y Francia, y en el reconocimiento de ciertas limitaciones claras impuestas por dicho armisticio al Gobierno francés. Además, hemos recibido garantías del Jefe de Estado francés en nombre de su Gobierno, que no tenía el propósito de acceder a ninguna colaboración con Alemania que fuera más allá de las exigencias de aquel acuerdo de armisticio."

"Esto era lo menos que podía esperarse de una Francia que había respetado por su integridad. Puede contarse que el pueblo de Francia que todavía ama los ideales de la libertad, las instituciones libres y que conserva en su mente y su corazón ese amor a aquellos bienes inapreciables, resistirá hasta que venza el momento para su restablecimiento."

"Es inconcebible que voluntariamente quiera aceptar algún acuerdo para una llamada 'colaboración' que en realidad implicará su alianza con una potencia militar cuya política general y fundamental quiere la destrucción completa de la libertad, y las instituciones populares en todas partes."

"El pueblo de Estados Unidos se resiste a creer que el actual Gobierno de Francia, haya sido llevado a prestarse a un plan de alianza voluntaria inlicita. De otro modo, que aparentemente entregaría a Francia y su imperio colonial incluído las colonias francesas de África y en el Atlántico con la amenaza que ello representara para la paz y seguridad del Hemisferio Occidental."

"Las unidades del ejército, que constituyen el grueso de las fuerzas que han llegado comprenden infantería, artillería y elementos de los diversos servicios secundarios. No obstante el largo viaje, la tropa se encuentra en buen estado de salud y con la moral muy alta."

"Este movimiento forma parte de la política de aumento de la fuerza de las defensas de la Península Malaya."

"El señor Aranha dijo: 'Hace 30 años, Brasil, Argentina y Estados Unidos dieron un paso igual y conjunto, a fin de evitar descalabros contrarios al espíritu panamericano, en la miseria vieja contenida entre Perú y Ecuador. En aquella oportunidad como lo destacó el eminente colega peruano, doctor Alfredo Solís y Muro, el llamamiento de Estados Unidos fue atendido por ambas partes, las que, con esfuerzos continuos y laudables por la cooperación de otros pueblos y por entendimientos directos, trataban de hallar una solución para sus problemas.'"

"Ahora, después de larga experiencia, como los esfuerzos de los buenos oficios y mediaciones no consiguieron poner término a esta contienda, es de esperar que el llamamiento de Argentina, Brasil y Estados Unidos, como hace 30 años, sea atendido por ambos países."

"Antes y ahora, la única aspiración de esos países es promover una solución que reúna a las naciones hermanas y vecinas de modo que puedan vivir como los demás pueblos continentales, en un ambiente de cordialidad y confianza."

"Admitir parcialidad y cualquier intención de nuestro llamamiento es desconocer nuestros servicios a la comunidad americana, y nuestra decisión de servir únicamente a la armonía y a la solidaridad de los intereses e ideales de los pueblos americanos. Considero que las respuestas de los Gobiernos del Perú y Ecuador son altamente satisfactorias, y así lo."

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

## UN SANO ESFUERZO AMERICANISTA

RIO DE JANEIRO, 15. — (U. P.). — En una entrevista que concedió a "O Jornal" el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Oswaldo Aranha declaró que considera altamente satisfactorias las respuestas de los Gobiernos del Perú y Ecuador a la oferta de buenos oficios para buscar una solución al diferendo de límites entre los dos países, formulada por Argentina, Brasil y Estados Unidos.

El señor Aranha dijo: "Hace 30 años, Brasil, Argentina y Estados Unidos dieron un paso igual y conjunto, a fin de evitar descalabros contrarios al espíritu panamericano, en la miseria vieja contenida entre Perú y Ecuador. En aquella oportunidad como lo destacó el eminente colega peruano, doctor Alfredo Solís y Muro, el llamamiento de Estados Unidos fue atendido por ambas partes, las que, con esfuerzos continuos y laudables por la cooperación de otros pueblos y por entendimientos directos, trataban de hallar una solución para sus problemas."

"Ahora, después de larga experiencia, como los esfuerzos de los buenos oficios y mediaciones no consiguieron poner término a esta contienda, es de esperar que el llamamiento de Argentina, Brasil y Estados Unidos, como hace 30 años, sea atendido por ambos países."

"Antes y ahora, la única aspiración de esos países es promover una solución que reúna a las naciones hermanas y vecinas de modo que puedan vivir como los demás pueblos continentales, en un ambiente de cordialidad y confianza."

"Admitir parcialidad y cualquier intención de nuestro llamamiento es desconocer nuestros servicios a la comunidad americana, y nuestra decisión de servir únicamente a la armonía y a la solidaridad de los intereses e ideales de los pueblos americanos. Considero que las respuestas de los Gobiernos del Perú y Ecuador son altamente satisfactorias, y así lo."

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Refuerzos británicos a Singapur SINGAPUR, 15. — (U. P.). — Se ha dado a la publicidad siguiente comunicada oficial:

"Ayer en la tarde llegó del Reino Unido a Singapur, una gran cantidad de soldados que constituyen los refuerzos enviados por la aviación, el ejército y la armada británicos."

"Las unidades del ejército, que constituyen el grueso de las fuerzas que han llegado comprenden infantería, artillería y elementos de los diversos servicios secundarios. No obstante el largo viaje, la tropa se encuentra en buen estado de salud y con la moral muy alta."

"Este movimiento forma parte de la política de aumento de la fuerza de las defensas de la Península Malaya."

"El señor Aranha dijo: 'Hace 30 años, Brasil, Argentina y Estados Unidos dieron un paso igual y conjunto, a fin de evitar descalabros contrarios al espíritu panamericano, en la miseria vieja contenida entre Perú y Ecuador. En aquella oportunidad como lo destacó el eminente colega peruano, doctor Alfredo Solís y Muro, el llamamiento de Estados Unidos fue atendido por ambas partes, las que, con esfuerzos continuos y laudables por la cooperación de otros pueblos y por entendimientos directos, trataban de hallar una solución para sus problemas.'"

"Ahora, después de larga experiencia, como los esfuerzos de los buenos oficios y mediaciones no consiguieron poner término a esta contienda, es de esperar que el llamamiento de Argentina, Brasil y Estados Unidos, como hace 30 años, sea atendido por ambos países."

"Antes y ahora, la única aspiración de esos países es promover una solución que reúna a las naciones hermanas y vecinas de modo que puedan vivir como los demás pueblos continentales, en un ambiente de cordialidad y confianza."

"Admitir parcialidad y cualquier intención de nuestro llamamiento es desconocer nuestros servicios a la comunidad americana, y nuestra decisión de servir únicamente a la armonía y a la solidaridad de los intereses e ideales de los pueblos americanos. Considero que las respuestas de los Gobiernos del Perú y Ecuador son altamente satisfactorias, y así lo."

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

## Refuerzos británicos a Singapur

SINGAPUR, 15. — (U. P.). — Se ha dado a la publicidad siguiente comunicada oficial:

"Ayer en la tarde llegó del Reino Unido a Singapur, una gran cantidad de soldados que constituyen los refuerzos enviados por la aviación, el ejército y la armada británicos."

"Las unidades del ejército, que constituyen el grueso de las fuerzas que han llegado comprenden infantería, artillería y elementos de los diversos servicios secundarios. No obstante el largo viaje, la tropa se encuentra en buen estado de salud y con la moral muy alta."

"Este movimiento forma parte de la política de aumento de la fuerza de las defensas de la Península Malaya."

"El señor Aranha dijo: 'Hace 30 años, Brasil, Argentina y Estados Unidos dieron un paso igual y conjunto, a fin de evitar descalabros contrarios al espíritu panamericano, en la miseria vieja contenida entre Perú y Ecuador. En aquella oportunidad como lo destacó el eminente colega peruano, doctor Alfredo Solís y Muro, el llamamiento de Estados Unidos fue atendido por ambas partes, las que, con esfuerzos continuos y laudables por la cooperación de otros pueblos y por entendimientos directos, trataban de hallar una solución para sus problemas.'"

"Ahora, después de larga experiencia, como los esfuerzos de los buenos oficios y mediaciones no consiguieron poner término a esta contienda, es de esperar que el llamamiento de Argentina, Brasil y Estados Unidos, como hace 30 años, sea atendido por ambos países."

"Antes y ahora, la única aspiración de esos países es promover una solución que reúna a las naciones hermanas y vecinas de modo que puedan vivir como los demás pueblos continentales, en un ambiente de cordialidad y confianza."

"Admitir parcialidad y cualquier intención de nuestro llamamiento es desconocer nuestros servicios a la comunidad americana, y nuestra decisión de servir únicamente a la armonía y a la solidaridad de los intereses e ideales de los pueblos americanos. Considero que las respuestas de los Gobiernos del Perú y Ecuador son altamente satisfactorias, y así lo."

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

## Satisfactorias las respuestas de Perú y Ecuador a ofrecimiento de mediación

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

## UN SANO ESFUERZO AMERICANISTA

RIO DE JANEIRO, 15. — (U. P.). — En una entrevista que concedió a "O Jornal" el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Oswaldo Aranha declaró que considera altamente satisfactorias las respuestas de los Gobiernos del Perú y Ecuador a la oferta de buenos oficios para buscar una solución al diferendo de límites entre los dos países, formulada por Argentina, Brasil y Estados Unidos.

El señor Aranha dijo: "Hace 30 años, Brasil, Argentina y Estados Unidos dieron un paso igual y conjunto, a fin de evitar descalabros contrarios al espíritu panamericano, en la miseria vieja contenida entre Perú y Ecuador. En aquella oportunidad como lo destacó el eminente colega peruano, doctor Alfredo Solís y Muro, el llamamiento de Estados Unidos fue atendido por ambas partes, las que, con esfuerzos continuos y laudables por la cooperación de otros pueblos y por entendimientos directos, trataban de hallar una solución para sus problemas."

"Ahora, después de larga experiencia, como los esfuerzos de los buenos oficios y mediaciones no consiguieron poner término a esta contienda, es de esperar que el llamamiento de Argentina, Brasil y Estados Unidos, como hace 30 años, sea atendido por ambos países."

"Antes y ahora, la única aspiración de esos países es promover una solución que reúna a las naciones hermanas y vecinas de modo que puedan vivir como los demás pueblos continentales, en un ambiente de cordialidad y confianza."

"Admitir parcialidad y cualquier intención de nuestro llamamiento es desconocer nuestros servicios a la comunidad americana, y nuestra decisión de servir únicamente a la armonía y a la solidaridad de los intereses e ideales de los pueblos americanos. Considero que las respuestas de los Gobiernos del Perú y Ecuador son altamente satisfactorias, y así lo."

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

so razones para creer que los argentinos y Estados Unidos encontrarán en ellas la disposición necesaria para llevar a cabo con pleno éxito los esfuerzos conjuntos que, en el futuro, merecerán el apoyo de todo el Continente."

Más adelante, Aranha, después de decir que ha sido informado que Ecuador recibió el llamamiento en cuestión, expresó su deseo de que el Ecuador, al aceptar la oferta de mediación, se comprometiera a aceptar la solución que el Continente americano, en su conjunto, le presentara."

"Admitir parcialidad y cualquier intención de nuestro llamamiento es desconocer nuestros servicios a la comunidad americana, y nuestra decisión de servir únicamente a la armonía y a la solidaridad de los intereses e ideales de los pueblos americanos. Considero que las respuestas de los Gobiernos del Perú y Ecuador son altamente satisfactorias, y así lo."

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos

Así las considera el Ministro de Relaciones brasileño Sr. Oswaldo Aranha refiriéndose a la iniciativa de Brasil, Argentina y Estados Unidos



## EL PRESIDENTE ROOSEVELT RECIBIO AL MINISTRO DE RR. EE. ARGENTINO

Mr. Roosevelt se encuentra ya restablecido de salud

WASHINGTON, 15. — (U. P.) — El presidente Roosevelt, quien según un anuncio hecho esta mañana por el Secretario de la Casa Blanca, Stephen Early, "se siente muy bien y está en condiciones", ofreció un almuerzo al ministro de Relaciones Exteriores argentino, señor Ruiz Guinazu, a las 11 P. M. después de haber conversado con él a las 10.45 P. M. en el despacho presidencial de la Casa Blanca. El señor Ruiz Guinazu se levantó temprano y se dirigió al despacho del presidente para saludarlo en el Capitolio, a las 11 A. M.

Con el almuerzo ofrecido por Mr. Roosevelt al señor Ruiz Guinazu, ha culminado la visita del ministro de Relaciones Exteriores argentino, tendiente a fortalecer las relaciones entre Estados Unidos y Argentina, en este período crítico de la historia del mundo. Solo concurren caballeros de alto rango, lo que permitió establecer conversaciones de carácter político. Presumiblemente, Roosevelt y Ruiz hablaron en francés para evitar la necesidad de emplear un intérprete.

## Se postergó la Encíclica Papal

Hasta un momento en que la actualidad internacional sea más oportuna

CIUDAD DEL VATICANO, 15. — (U. P.) — Se ha habido fidedignamente en las altas esferas vaticanas que la importante Encíclica Papal, que según se dijo la pasada semana sería publicada hoy con motivo del I aniversario de la Encíclica "De rerum novarum" del Papa León XIII, ha sido postergada para aguardar un momento más oportuno de la situación internacional.

Un prelado que desempeña un alto puesto en el Vaticano declaró a la United Press que el Santo Padre ha expresado la intención de honrar aquella fealdad que se considera gloriosa en la historia del catolicismo, y que en fecha próxima hará pública una encíclica sobre los problemas económico-sociales en relación con la guerra. Se cree que dicha encíclica llevará la fecha del 15 de mayo de 1941.

Señala que el difunto Pío XI, emitió una encíclica el 15 de mayo de 1931. El aniversario de la Encíclica de León XIII, en la que se refirió a la reconstrucción del orden social de acuerdo con los preceptos del Evangelio.

## Formidable incendio en Filadelfia

FILADELPHIA, 15. — (U. P.) — Un formidable incendio que estalló a las 6 de la mañana y que puso en movimiento a todo el cuerpo de bomberos de la ciudad, consumió, en la sección industrial, una barraca de madera, y por lo menos diez edificios de casas de material ligero, y por unos momentos amenazó también destruir el astillero recientemente abierto, en el que se está dando cumplimiento a grandes contratos para la defensa.

Por lo menos fueron quemadas otras 25 casas por los incendios provocados por las bombas que caían a la distancia llevadas por el fuerte viento reinante.

## CONTINUAN LAS INTENSAS OPERACIONES DE PATRULLA EN EL AFRICA DEL NORTE

Se están desarrollando tanto en el sector de Tobruk como en el de Sollum

### LA SITUACION EN ABISINIA

EL CAIRO, 15. — (U. P.) — El cuartel general británico en el Medio Oriente dio el siguiente comunicado:

"Libia. — Nuestras fuerzas han continuado sus vigorosas actividades de patrulla tanto en la zona de Tobruk como en la de Sollum.

"Abisinia. — Fuerzas sudafri-canas y patriotas etíopes, actuando en cooperación, capturaron el 12 de mayo a dos nuevas importantes posiciones que cubrían a Amba Alagi. Los prisioneros tomados durante el día llegaron a 24 oficiales italianos, 375 sub-oficiales y soldados, italianos y 32 soldados coloniales. Continúa el avance.

"Las otras operaciones en el sur, siguen desarrollándose con completo éxito en todos los frentes. Durante encuentros en la zona de los lagos al sur de Addis Abeba, el 13 de mayo, los británicos se apoderaron de nueve tanques livianos.

"Irak. — A raíz de urgentes llamados hechos por Rashid Ali a las potencias del Eje, ha llegado cierto número de aviones alemanes a Irak, conduciendo a especialistas en aviación, y especialistas en ingeniería, tanto en la zona de Basora como en la de Habbaniyah, sigue siendo tranquila."

### TANQUES ITALO-ALEMANES DESTROYEDOS

EL CAIRO, 15. — (U. P.) — Se entiende que el enemigo perdió varios tanques en el choque mencionado en el comunicado del martes y que se sostuvo al sur de Sofafi, entre elementos de avanzada británicos y cinco columnas enemigas procedentes de Sollum; pero probablemente los tanques perdidos no exceden de 20. Alrededor de 200 vehículos blindados en total, además de tanques adicionales, participaron en el encuentro. Las pérdidas infligidas al enemigo nunca se han dado oficialmente.

Ninguna banda hizo retroceder a la otra; pero el enemigo se retiró en la tarde del 12 de mayo, quedando la situación virtualmente como era en la mañana antes de la arremetida.

En círculos informados se opina que los alemanes realizaron una operación de reconocimiento en la esperanza de impedir que las patrullas británicas hostigaran sus posiciones de vanguardia, lo que han estado haciendo durante todo el mes de mayo en las zonas de Sollum y Tobruk; pero, en cuanto al objetivo alemán, no ha tenido éxito.

### BOMBARDEO AEREO DE BENGASI

EL CAIRO, 15. — (U. P.) — La real fuerza aérea informó en un comunicado que aviones de bombardeo atacaron a Bengasi la noche del lunes al martes y colocaron impactos directos en los

edificios del ferrocarril, cuartel general de ejército, gobernación y molo de la catedral, produciendo incendios.

En el Irak los aviones siguieron atacando las posiciones y objetivos militares de los rebeldes, tales como aeródromos, ferrocarriles y transportes motorizados. "Fueron atacados Amara, Rashid, Mosul y la línea férrea en Bagdad". La noche del domingo al lunes fueron atacados los aeródromos en Maritza y Calat, en las islas del Doccra-mo, produciéndose incendios. Muchas bombas cayeron cerca de aviones dispersos.

En Etiopía, aviones sudafri-canos hicieron impactos directos en el fuerte Mendi, mientras tropas con ametralladoras atacaban a Slascia Manna y Giabassere. Un raid enemigo efectuado la noche del martes al miércoles causó poco daño a las instalaciones de la R. P. A. y no causó ninguna baja. Se perdieron 2 aviones británicos y un piloto descendió a salvo en su paracaídas.

### ATAQUE A UN CONVOY

EL CAIRO, 15. — (U. P.) — (Retardado). — La Real Fuerza Aérea en su comunicado del martes dijo que la aviación naval realizó un ataque con mucho éxito contra un convoy enemigo que iba hacia el sur del Mediterráneo, la noche del 12 al 13 de mayo. Las bombas hicieron impactos en un buque mercante de 8000 toneladas y un destructor.

El comunicado ha dicho: "El buque mercante voló con una explosión explosión, y el destructor se vio con una nube de humo. Los pilotos han confirmado que no se trataba de una corbeta de humo".

La RFA ha anunciado que la aviación naval atacó los cuarteles de Amara, en el Irak, el día 13. Varias bombas cayeron sobre el edificio; también cayeron bombas en la pequeña fábrica de municiones de Mussiyah, provocando un incendio. Se incendiaron depósitos de gasolina, de Rashid Ali, y algunos transportes motorizados.

Agrega que los aviones británicos de bombardeo atacaron con éxito a aviones enemigos en el aeródromo de Gambut, en la Cirenaica, y prosigue: "Es la primera acción de la fuerza aérea sudafri-cana en este teatro de guerra". Añade que los aviones RFA, atacaron el aeródromo de Kattavia, en Rodas, la noche del 12 al 13, causando tres violentas explosiones algunos minutos después del estallido de las bombas.

Agrega que los bombarderos sudafri-canos, además de los

aviones de caza, estuvieron bastante activos sobre Etiopía el día 12, logrando impactos en el fuerte Amba Alagi y ametrallando las posiciones enemigas. También bombardearon y ametrallaron a las tropas escondidas en los bosques cerca de Sciassiamanna y atacaron un campamento enemigo, ametrallando además a transportes motorizados y aviones que se encontraban en tierra en el área de Lekemti.

### COLUMNAS ALEMANAS APLASTADAS EN AFRICA

DESERTO OCCIDENTAL. — (Vía El Cairo). — Retardado. — La mayor arremetida de la Real Fuerza Aérea llevada a cabo contra una división mecanizada alemana desde el avance nazi a través de la Cirenaica, culminó en una blitz aérea de 8 horas, iniciada el lunes a las 14 horas, que continuó hasta las 20 horas, que aplastó las columnas enemigas que trataban de perforar las líneas.

Por primera vez en la campaña de África del Norte, salían los pilotos cada pocos minutos con aparatos Hurricane, mientras aviones británicos de combate también ametrallaban continuamente desde el aire a los tanques enemigos y a los nuevos carros blindados de 6 ruedas y otros transportes motorizados.

Las concentraciones enemigas trataban de abrirse paso a raíz de una pausa en que la tormenta de arena "una intensísima onda de calor paralizó toda la actividad aérea y casi toda la terrestre por ambos bandos, durante dos días.

Tan pronto como fue posible volar, los exploradores de la R. F. A. sobre las líneas enemigas avistaron columnas en movimiento que avanzaban desde 4 direcciones: por el camino de la costa desde el paso "Fuego del Infierno" en dirección a Bug Bug, otra por la cima de la escarpadura desde "Fuego del Infierno" una tercera desde el fuerte Maddalena y la 4.ª desde posiciones más al suroeste. El objetivo del enemigo parece haber sido Sofafi. Afortunadamente las concentraciones terrestres británicas paralizaron el intento de sorpresa del enemigo.

Las últimas informaciones de la R. F. A. indican que el movimiento fue efectuado por fuerzas combinadas, alemanas e italianas. El correspondiente de la United Press acaba de terminar una inspección en la zona de la línea del frente hasta el sector entre Bug Bug y Sollum, y los británicos están listos para frustrar el intento enemigo de desarticular la defensiva.

Los aviones de los franceses

bombardaron y ametrallaron con buen éxito el aeródromo de Gondar, durante la jornada del día 13.

De todas estas operaciones faltan los aparatos, encontrándose el piloto de uno de ellos a salvo.

El mismo Comando añadió que el enemigo había efectuado continuos ataques a la bahía de Suda durante los días 12 y 13; pero sin causar daños. Por otra parte, atacaron también a la isla de Malta la noche del 13, causando leves perjuicios y ninguna baja, en tanto que en otro raid efectuado el día 13, fueron destruidas 10 casas, siendo muerto un civil, además de otros 12 que resultaron heridos.

### COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 15. — (U. P.) — El siguiente es el texto del comunicado 344, del alto comando italiano:

"Aeroplanos italianos y alemanes atacaron las bases aéreas de la isla de Malta. En combates aéreos que se libraron durante esa acción, fueron derribados tres aparatos de combate británicos.

"En el África del Norte hubo actividad de artillería en Tobruk, y de patrullas de exploración al Este de Sollum.

"Nuestros aeroplanos sometieron al puerto de Tobruk a intensos bombardeos sucesivos. Fue incendiado un vapor que había amarrado en ese puerto.

"Aeroplanos de bombardeo enemigos atacaron el puerto de Derna.

"En el África Oriental continúa la presión del enemigo en todos los sectores, particularmente en el de Amba Alagi, en donde nuestra tropa resiste al enemigo con extrema tenacidad."

## 21 fortalezas aéreas en I. Hawaii

HONOLULU, 15. — (U. P.) — La oficina del Departamento de Guerra confirmó la llegada de 21 fortalezas aéreas cuyas tripulaciones suman un total de 190 personas, entre oficiales y tropas. Agrega que ha sido "uno de los vuelos en masa más grandes hechos por aviones militares".

Reveló, simultáneamente que dentro de poco se recibirán más refuerzos y materiales para la fuerza aérea de Hawaii. Se ha confirmado que la guarnición de Hawaii recientemente "ha sido muy reforzada con la adición de un gran número de aviones ligeros y de caza".

## REDUCIDO A 400 GRAMOS SEMANALES EL CONSUMO DE CARNE EN ALEMANIA

Se aumentará, en cambio, la mantequilla, en el racionamiento

BERLIN, 15. — (U. P.) — Se anuncia oficialmente que desde el día 2 de junio se reducirá a 400 gramos la ración de carne en todo el Reich. Por este motivo cualquier ciudadano solo podrá recibir 400 gramos de carne semanalmente, en vez de los 500 que se dan ahora. Al mismo tiempo se informa de que la ración de mantequilla será aumentada en 82.5 gramos a la semana, por persona. Simultáneamente, sin embargo, la ración de margarina será reducida en la misma cantidad, dejando con ello el total de racionamiento de materias grasas lo mismo que antes.

Con la reducción de las raciones de carne, los trabajadores de labor más pesada recibirán 1.000 gramos, y los trabajadores de labor pesada 800 gramos semanalmente.

En relación con esta medida, un vocero del Departamento de Alimentación del Reich manifestó que esperaba que la reducción en la carne continuara únicamente en los meses de verano.

Dicho vocero manifestó que se aumentará la ración de mantequilla, ya que la producción de leche suministró en 1940 dos mil millones y medio de kilos más que en 1938, a pesar del bloqueo británico. Manifestó que el año pasado se habían producido 700.000 toneladas de mantequilla en Alemania, ocupando el segundo lugar después de Estados Unidos, cuya producción fue de 750.000 toneladas; y que tiene mucho más mérito, ya que el Reich solamente posee 24.000.000 de vacas lecheras comparado con Estados Unidos que tiene 66.000.000.

Manifestó que en el verano entrante se espera que habrá más cereales disponibles, en parte para contrarrestar la reducción en las raciones de carne, debido a que el año pasado el área plantada con cereales aumentó en un 25 por ciento; y este año será aumentado en otro 25 por ciento.

## INTENSAMENTE SE LUCHA EN TODO EL TERRITORIO CHINO

Informaciones de origen japonés y chino concuerdan en indicar que se están librando violentas batallas

SHANGHAI, 15. — (U. P.) — Tanto las informaciones japonesas como las chinas concuerdan en indicar que hay una fiera lucha en toda China.

La agencia Domei ha anunciado que los japoneses, en Shansi, han aniquilado las 11.ª, 12.ª y 34.ª divisiones chinas, median-te un movimiento envolvente en que fueron cercados 300.000 chinos.

Un comunicado de Chungking dice que los nipones conquistaron en Kwangtung la ciudad de Walchow sobre el río Tung-kiang, que habían ocupado antes, en octubre de 1938, y que habían abandonado en diciembre de ese mismo año, y que entraron a Paoyuen, la primera ciudad importante al norte de Canton. Sin embargo, el comunicado de Chungking agrega que el mismo día los nipones fueron expulsados de esas partes.

Agrega que en los últimos tres días se han peleado intensamente en la vecindad de Chui-chi y Chekiang, como también en la parte central de Hupeh y sur de Shansi.


El correspondiente de la agencia Domei, en el frente de Honan, comunica que como culminación de una larga enemistad, las tropas comunistas chinas ataca-

ron subitamente el 40.º ejército central de Chungking, en la vecindad de Linhsien, en la frontera de Honan y Shansi. Agrega que en estos momentos la lucha es encarnizada.

## Carlos Dávila visitará al Presidente Roosevelt

WASHINGTON, 15. — (U. P.) — La Embajada de Chile solicitó una entrevista para el señor Carlos Dávila, para el viernes en la Casa Blanca, en la cual el señor Dávila agradecerá al Presidente Roosevelt por haber puesto a su disposición una fortaleza volante para llevar a Santiago a su señora esposa que estaba enferma.

El señor Dávila irá acompañado por el Embajador de Chile, señor Michels, y el ex ministro de Relaciones Exteriores, señor Antonio Plazenet. También, se entrevistará en el Departamento de Estado con los señores Welles y Hull.



# LIQUIDACION por INCENDIO

## Casa EVA

21 de MAYO 597

**CALZONES DESDE.....\$ 1.00**

**MEDIAS DESDE.....\$ 3.90**

**CALCETINES DESDE.....\$ 1.50**

**BATAS DE NINITA DESDE.....\$ 5.00**

**TRAJES SASTRE DESDE.....\$ 130.00**

**ABRIGOS DE LANA DESDE...\$ 90.00**

**DELANTALES DESDE.....\$ 19.90**

**CHOMBAS para SEÑORA DESDE \$ 10.00**

**SOSTENES DESDE.....\$ 2.00**

**FAJAS DESDE.....\$ 20.00**

Y UN INMENSO SURTIDO EN ARTICULOS PARA SEÑORAS Y NIÑOS; TODOS A PRECIOS BOTADOS

21 DE MAYO 597
esquina
SANTO DOMINGO







# Autoridades francesas en Siria permiten uso de los aeródromos contra británicos

El Gobierno británico autorizó a la Real Fuerza Aérea para que actúe libremente en Siria contra los alemanes

**LONDRES, 15. (U. P.)** — El ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, anunció en la Cámara de los Comunes que las autoridades francesas en Siria están permitiendo el empleo de los aeródromos sirios a favor de las fuerzas francesas contra los alemanes. En consecuencia, el Gobierno británico ha autorizado a la Real Fuerza Aérea para que actúe libremente contra los aviones alemanes en los aeródromos de Siria.

En la declaración textual de Mr. Eden en la Cámara:

"Una información detallada a disposición del Gobierno de Su Majestad demuestra que las autoridades francesas en Siria están permitiendo el uso de los aeródromos sirios a favor de las fuerzas francesas contra los alemanes, como puntos de partida para sus vuelos hacia el Irak."

En consecuencia, el Gobierno de Su Majestad ha dado la plena autoridad para las acciones que hayan de tomarse contra los aparatos alemanes en los aeródromos de Siria.

"El Gobierno francés no puede eludir la responsabilidad que le

## HABLA EDEN EN LOS COMUNES

Incumbe en esta situación, su acción bajo las órdenes de los alemanes de permitir estos vuelos. Es una ruptura clara de las condiciones del armisticio y está en contradicción con las promesas hechas por el Gobierno francés."

Mr. Shinnell, laborista, preguntó si este proceder del Gobierno de Vichy no debía indicar que ya no se podía tener la menor confianza en aquel Gobierno y que había que tomar medidas adecuadas.

A ello, respondió Mr. Eden con estas palabras:

"Creo que en lo que concierne a esta situación particular, ya dije claramente que se están tomando medidas adecuadas."

A una pregunta acerca de la retirada del Gobierno de Vichy de la Sociedad de Naciones no derogó el mandato francés sobre Siria, Mr. Eden contestó:

"Me gustaría tomar nota de ello, pero ciertamente, hay una gran

fuerza en esa sugerencia."

En respuesta a otra pregunta, dijo Mr. Eden, que se tiene bien informado a Estados Unidos.

La sugerencia de que el mandato francés sobre Siria podría ser considerado como derogado como consecuencia de la acción de Vichy infiere la posibilidad de que Inglaterra pidiera a los miembros que aún quedan en la Sociedad de Naciones, principalmente los países sudamericanos, declarar caducos automáticamente el mandato francés en Siria, por violación de las condiciones en que fue concedido, y que por consiguiente, la acción aliada contra los alemanes es legítima.

En todo caso, se cree que el uso de las bases de Siria para el paso de aviones alemanes, indica la inminencia de grandes acontecimientos bélicos en el Asia Menor, y el comienzo de la tercera fase de la campaña alemana de 1941, a continuación de las campañas de Libia y los Balcanes.

# El mal tiempo redujo la actividad aérea de las fuerzas beligerantes

Londres pasó ayer su quinta noche consecutiva libre de bombardeos y alarmas antiaéreas

## HUNDIMIENTO DE UN CRUCERO BRITANICO

**LONDRES, 15. (U. P.)** — Tanto la aviación británica como la alemana han estado inactivas durante la noche, según se supone debido al mal tiempo que se registra en todo el norte de Europa. El último comunicado conjunto de los Ministerios del Aire y de Seguridad Interior, dice únicamente que no hay nada que informar.

Durante el día hubo un poco de actividad aérea, según indican las partes oficiales y en las estaciones bien informadas se expresa que los cazas británicos derribaron hoy dos máquinas atacantes. Otra máquina incursora fué abatida anoche frente a la costa británica, y en los aeródromos alemanes fueron bombardeadas y ametralladas durante el día algunas aviones.

Un anterior comunicado con-

# DEL INTERIOR

## MALLECO LICEO DE HOMBRES DE ANGOL CONTRIBUYE A LA CAMPAÑA EN FAVOR DE LA CHILENIDAD

El aniversario del Combate Naval de Iquique será solemnemente recordado

**ANGOL, 15.** — Respondiendo a la orden emanada de la Dirección General de Enseñanza Secundaria, en el sentido de que el profesorado nacional secundario en el terreno de la práctica los propósitos de chilenidad que animan a S. E. el Presidente de la República, el Liceo de Hombres de esta ciudad, viene desarrollando un plan de trabajo que consiste en inaugurar solemnemente las clases, todos los días lunes, con un acto que tiene como base, una pequeña disertación de un profesor del establecimiento, y cuyo tema se relacione, especialmente, con la campaña en pro de la chilenidad. Después que se iza la bandera en el portico del colegio, los alumnos entonan la Canción Nacional, en presencia del Rector y profesorado del establecimiento, haciendo, el profesor, previamente indicado, el cuestionario breve, sencillo y claro, sobre un tema de interés para los niños.

Con este mismo fin, el día 21 de mayo próximo, el Li-

## HOY SERA INAUGURADO EL TEATRO NACIONAL

**PUNTE ALTO, 15.** — A las 11.30 horas de hoy será inaugurado en Puente Alto el Teatro Nacional, ubicado en la Avenida José Luis Coo, al llegar a la Plaza.

A este acto han sido especialmente invitadas las autoridades locales, militares, de carabineros y educacionales, representantes de la prensa, directores de casas cinematográficas, dirigentes sindicales, etc.

A la hora indicada se ofrecerá a los invitados un cocktail. Acto seguido se les servirá un almuerzo en el amplio salón de té con que cuenta esta moderna sala de espectáculos.

## CARACTERISTICAS DEL EDIFICIO

La estructura es totalmente de hormigón armado, con rellenos del albañilería de ladrillos. Ha sido calculado contra temblores. La forma interior de la sala fué proyectada, de acuerdo con las normas de la acústica aplicada a la arquitectura en forma tal que el espectador ubicado en cualquier de las diversas aposentaduras disfrutará cómodamente del espectáculo y oír con toda nitidez.

Con el objeto de que el funcionamiento de este teatro no fuera retardado por más tiempo, algunas terminaciones han sido ejecutadas con el carácter de provisionales.

## UNA PELICULA DE ACTUALIDADES

El Instituto de Cinematografía Educativa filmará, con motivo de esta inauguración una película de actualidades. — El correspondiente.

## VALDIVIA LOS DELEGADOS A LA CONVENCION RADICAL EN VIAJE A SANTIAGO

**RIO BUENO, 15.** — Ayer partieron a la capital, los delegados de la Asamblea Radical de Río Bueno, a la Convención Ordinaria del Partido.

La delegación de esta Asamblea está compuesta de los señores Francisco Schilling, Germán Esterio, Edmundo Lopetegui y Humberto Mac Evoy. — EL CORRESPONSAL.

## COLCHAGUA EL FALLECIMIENTO DE D. JOSE DEL C. DONOSO HA SIDO MUY LAMENTADO

**SAN FERNANDO, 15.** — Honradamente sentido ha sido el sensible fallecimiento del prestigioso comerciante de esta localidad, don José del C. Donoso. A sus funerales concurrieron numerosas instituciones sociales y deportivas, siendo encabezado el cortejo por la banda municipal.

Durante el sepelio hicieron uso de la palabra diversos oradores los que pusieron de relieve la personalidad del extinto, recordándose sus dotes de caballerosidad, que lo hacían muy estimado en los diversos círculos sociales. — El correspondiente.

## CONCEPCION FUE TRASLADADO Y ASCENDIDO EL INSP. ESCOLAR SR. QUINTANA

**TOME, 15.** — Por reciente disposición de la Dirección General de Educación Primaria, el Inspector Escolar de este departamento, don Eulogio Quintana Oyarzun ha sido ascendido al cargo de Inspector Provincial de Arauco.

El señor Quintana estuvo al frente de los servicios educacionales de Tome por espacio de más de cinco años y su actividad estuvo siempre encaminada a fiscalizar la enseñanza en los campos y a propender a la elevación cultural de esta ciudad.

Con motivo de esta designación, el señor Quintana ha recibido los parabienes de destacadas personalidades locales. — El correspondiente.

## CAUTIN PLAZAS DE PROFESORES PIDEN EN GALVARINO

**GALVARINO, 15.** — El martes 13 del actual, se constituyó en visita en este pueblo el Inspector Escolar de Lautaro, don Esteban López Bastías, quien estuvo inspeccionando la labor desarrollada en las escuelas públicas locales. A las 11 horas asistió a una reunión con el profesor, tratándose sobre orientación educacional. A las 16 horas tuvo una reunión con los padres de fami-

le el miércoles por la tarde a lo largo de la costa polaca, mientras el avión volaba casi a nivel del mar, avistó a siete buques alemanes que iban en convoy. Los barcos abrieron el fuego y los proyectiles caían al agua alrededor de la cabina del piloto, el que ametralló a uno de los barcos, mismo tiempo que soltaba un torpedo aéreo que alcanzó a uno de los barcos de 5.000 toneladas, el cual se alzó una gran columna de humo, mientras el avión se alejaba.

**BERLIN, 15. (U. P.)** — Informa la agencia noticiosa oficial alemana, DNB, que un submarino alemán hundió en el Atlántico norte un crucero australiano de 20.000 toneladas, que formaba parte de un convoy fuertemente protegido.

Añade la DNB, que anoche fué hundido un buque mercante de 3.000 toneladas cerca de Montrose, frente a la costa este de Escocia por el impacto de una bomba y que otro barco de 5.000 toneladas fué gravemente dañado en la desembocadura del Támesis, quedando estacionario, con una fuerte inclinación.

Informó con retardo que ayer unos aviones de reconocimiento derribaron 2 aviones británicos de caza sobre Inglaterra.

Aviones de bombardeo atacaron con éxito ayer el aeródromo de la Venezuela, isla de Malta, e hicieron blanco en hangares y cuarteles. Fué derribado una aparato Hurricane en combate aéreo.

Aparatos de bombardeo atacaron dos aeródromos de Creta, siendo destruidos 8 aviones en tierra. Por las bombas y otros 7 fueron dañados por el fuego de las ametralladoras. Fueron derribados en batalla aérea 8 aviones británicos de caza, perdiéndose uno de los aviones alemanes.

La noche del martes al miércoles los bombarderos atacaron con éxito los embarques de tropas en Sudáfrica.

La edición del miércoles del "Imperial" Tagblatt publicó una lista de 14 muertos en los recientes raids de la Embajada en Roma.

**ROMA, 15. (U. P.)** — "Gloriosa victoria", en una información fechada en Alejandría, anuncia que un crucero británico avistado que venía del Mediterráneo entró ayer al puerto de Gibraltar. La información asegura que la nave entrará al dique para someterse a reparaciones estando a bordo la hora y el puerto.

TELEFONO N.º 4427

## INTERESANTES IMPRESIONES NOS TRANSMITEN ILUSTRES VIAJEROS

A bordo del "Imperial" llegaron ayer a este puerto el Consúl de Chile en Berlín, el Adicto Naval en Italia y el senador señor Cruz Coke

**PROCEDE DE NUEVA YORK Y PUERTO RICO** — Regresó también al país en el "Imperial", el Consúl de Chile en Berlín, el Adicto Naval en Italia y el senador señor Cruz Coke.

**NUMEROSAS PERSONALIDADES** — A bordo del "Imperial", llegaron ayer a Valparaíso, numerosas personalidades chilenas, entre las cuales cabe destacar al señor Director de la Escuela Naval, transmitido a su arribo a este puerto, interesantes impresiones sobre la situación en Italia.

**OPINIONES DE UN MEDICO** — El señor Eduardo Cruz Coke, senador electo por la provincia de Santiago, al arribar a Valparaíso, expresó a la prensa que en su visita a Estados Unidos había podido profundizar estudios en la aplicación de las vitaminas en la medicina preventiva. Al respecto el doctor Cruz Coke, hace una relación de la prevención de las enfermedades.

## LA MANIFESTACION AL SR. FRANCISCO DE AMESTI

Repercusión ha dejado en el corazón la manifestación de despedida, hecha por los señores Ministros, Secretarios y Relatores de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en honor del Sr. Francisco de Amesti, con motivo de haber trasladado su domicilio a Santiago, donde abre su estudio.

Es la primera vez que el alto Tribunal, rinde un homenaje público a un abogado de este país, como los miembros del Tribunal y funcionarios de él han sabido honrarlo con su presencia profesional de un miembro del foro porteño ejercido por él en Val-

## S.A. MARITIMA CHILENA

**PROXIMAS SALIDAS**

"TALTAL", 17 Mayo, 19 horas. Sitio A. Para: Coquimbo, Huasco, Caldera, Chafaral, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Arica e Iquique.

"AYSEN" (adelantado), 23 Mayo, 19 horas. Sitio A. Guayaquil e Intermedios.

"MAPOCHO" (postergado), 26 Mayo, 19 horas. Sitio A. Guayaquil e Intermedios.

"TALTAL", 30 Mayo, 19 horas. Sitio A. Iquique e Intermedios.

Agentes en Stgo.: CIA. SUD AMERICANA DE VAPORES Agustinas 1109.

Sub Agentes: CIA TRANSPORTES UNIDOS, Agustinas 1042.

VIAJE POR MAR!

## SEÑOR GUSTADOR DE CAFE:

Cuando todos los ensayos le hayan defraudado, nosotros lo dejaremos contento

PUENTE 565 -- ESTADO 17 -- PROVIDENCIA 2026

## VALPARAISO CASILLA 109.

## VELERO "PRIWALL" IZARA HOY A LAS 8 Hrs. EL PABELLON CHILENO

El buque escuela alemán, adquirido por nuestro Gobierno será destinado a buque-tender de la Escuela de Grumetes. — Visita de altos Jefes de la Armada al "Priwall"

En el día de hoy izará el pabellón nacional chileno el velero alemán "Priwall", que ha sido adquirido por nuestro Gobierno para ser destinado a servir en nuestra Armada.

**VISITA AL VELERO** — Poco después de las 12 horas de ayer, altos Jefes de nuestra Armada se constituyeron en visita a bordo del velero que se encuentra a la jira en el puerto de Valparaíso.

El Comandante en Jefe Interino de la Armada, Vicealmirante don Vicente Merino Belich, en compañía del Contralmirante, don Juan Agustín Rodríguez, del Contralmirante ingeniero don Francisco Mucke, del Capitán de Navío, ingeniero don Oscar

Bunster y del Gobernador Marítimo, don Roberto Gillmore, EN EL "PRIWALL".

A bordo del velero alemán los Jefes de la Armada fueron recibidos por el capitán del buque, don Adolfo Hauth. El oficial de la Armada alemana que capitanea el "Priwall" se puso inmediatamente a disposición de los oficiales chilenos y les mostró las diferentes reparticiones del barco.

**EL CAPITAN DEL VELERO** — El Capitán del velero es un oficial de reserva de la Armada alemana. Cuenta con largos años de navegación por todos los mares del mundo. En la pasada guerra, el Capitán Hauth fué sorprendido fuera de su país.

Por curiosa coincidencia, en aquella oportunidad, como ahora, el señor Hauth se encontraba en Chile, fundeada su embarcación en Iquique.

El "Priwall" se encuentra anclado en Valparaíso, desde el día de septiembre de 1939, justamente desde la declaración de guerra en Europa.

**EL PABELLON NACIONAL** — Por última vez flameó ayer en el mástil del "Priwall" la bandera alemana. A las ocho de la mañana de hoy, la bandera chilena se izará en el "Priwall", quedando desde ese instante nuestro país en la legítima posesión del buque escuela, que hasta ayer perteneció a Alemania.

## PARA ESCUELA DE GRUMETES

El velero será destinado a servir de buque tender de la Escuela de Grumetes. Un oficial se hará cargo en la mañana de hoy del buque, tripulando el velero con marineros de nuestra Armada.

## GENTILEZA CHILENA

Al informarse los Jefes de la Armada, chilena de que a bordo del "Priwall" se alojaba el Capitán con su esposa y que había también un grupo de marineros que residían en el buque, se informó al oficial alemán que podía continuar durante algún tiempo en la embarcación, mientras se hace la total entrega del buque. Este gesto fué muy bien recibido por el caballero oficial alemán.

## COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

PROXIMAS SALIDAS DESDE VALPARAISO

**"MAGALLANES"** Para Buenos Aires e Intermedios. Mayo 19. (No acepta pasajeros).

**"ARICA"** Para Arica y Mollendo. Mayo 18.

**"ANTOFAGASTA"** Para Buenos Aires e Intermedios. Mayo 25.

**"ANGOL"** Para Río de Janeiro e Intermedios. Junio 5.

**"ARAUCO"** Para Buenos Aires e Intermedios. Junio 9.

**"PUNTA ARENAS"** Para Buenos Aires e Intermedios. Junio 13.

**"AVILES"** Para Río de Janeiro e Intermedios. Junio 21.

Para mayores detalles, dirigirse a:

**OFICINA PRINCIPAL:** Almirante Señoret N.º 47, Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO.

**OFICINA EN SANTIAGO:** Agustinas N.º 1118.















## Innegables atractivos ofrecen las pruebas ordinarias que integran el programa del Club Hípico

La mayoría de las competencias ha conseguido buen número de participantes y se presta para que se produzcan remunerativos dividendos

### DESTACANDO LAS MEJORES CHANCES Y UBICANDO LAS POSIBLES SORPRESAS

#### PRIMERA CARRERA. — 1.100 METROS

**PAYASO 53, J. P. Marchant.** — En superior clase a sus compañeros, y a pesar de que se presenta después de un descanso, puede lucirse a la primera.

**COCKTELERIA 52, L. Jara.** — Atravesó por su mejor momento, lo demostró al batir a Lindopol y Cinzano, en esta misma distancia. Nos defenderá el pronóstico.

**HONORIO 47, R. Zamudio.** — Recibe apreciables ventajas, aparte de que en canchales pesados se desempeña admirablemente. Aconsejamos no descuidarlo.

**BROOKLYN 46, H. Quezada.** — Fue derrotado estrechamente por Payaso, en 1.200 metros, en el hipódromo Chile. En el programa resulta la enemiga precisa de nuestra recomendación Cocktelera.

#### SEGUNDA CARRERA. — 1.000 METROS

**ARICA 54, R. Cárdenas.** — Acusó visible mejoría al clasificarse tercero en la competencia que se adjudicó Domeyko. Como ha continuado en franco progreso, lo recomendamos para ganar.

**CLAUDIO 54, J. Marchant.** — En sus movidas se ha visto sobresaliente y como en su canchallera lo tienen por corredor, lo señalamos para escalar al "e" más arriba.

**FOR EVER 54, J. Morales.** — Ya conoce el marcador, y en atención a sus buenos ejercicios puede lucirse y con remunerativo dividendo. Ojo con él.

**LINOYAN 54, L. Jara.** — Por sus movidas no se queda, como es hijo de Knocky y Bien Linda. Con un poco de suerte puede tener cabe en el marcador.

**POLUTO 54, E. Castillo.** — Terminó quinto en la de Cassa y anteriormente había llegado segundo de Domeyko, a cabeza

#### TERCERA CARRERA. — 1.000 METROS

**CIRUELILLO 54, V. González.** — En una ocasión terminó tercero de La Simpática y Lota en Vifa. Como lance, no nos disgusta.

**EL MARIACHI 54, J. Silva.** — Lleva su maridita de chance, pues acaba de rematar segundo de Norodine, en el Hipódromo Chile. Aquí es juego seguro y bien remunerado.

**PARNABO 54, G. Cabrera.** — Va progresando, pues, en días pasados se clasificó cuarto de Gargal, Cucaracho y Pollito. Lo indicamos para tercero.

**MOCASIN 54, J. Marchant.** — Muy parjo se ha visto, pero tiene mala suerte, pues, siempre se le atravesó alguno a última hora. Por su segundo lugar detrás de Glendal, lo hacemos nuestro favorito.

**NERON 54, R. Zamudio.** — Inmortal su cuarto puesto en el Cotejo de Potrillo, en donde venció a Anthony Eden, Eclipse y Granujilla, pero resulta que, también, está anotado en el Cotejo. Si opta por ésta, debe ocupar sitio de preferencia a la llegada.

**SIRUIS 54, R. Cárdenas.** — Con Mocasín deberá entenderse a la llegada, pues, es reciente escudador de la corredora Cassa.

**SIMBA 54, E. Castillo.** — Sangre muy azul corre por sus venas, como es hijo de Nido y Zurda. Puede ser el encargado de la avaria.

#### CUARTA CARRERA. — 1.500 METROS

**BOZULCO 60, R. Cárdenas.** — Reapareció en la que San Francisco le ganó a Intrínseco, en el último, pero según declaró su piloto, se negó a emplearse. Como es fenómeno para el barro, ahora puede lucirse.

**INTERGULIS 54, O. Ulloa.** — Muy buena y pareja se ha visto y en atención a su segundo lugar detrás de San Francisco, resulta gran carta. Le asignamos igual colocación.

**TALQUIPEN 53, J. Alarcón.** — Galopó delante de Cinzano y Jarama en los 1.300 metros del premio Glacia, y como en el peso no puede ir mejor, estimamos que debe repetir. Es, en consecuencia, nuestro preferido para el puesto de honor.

**CAUPOLOCAN 49, P. Flores.** — Fue tercero y último, en el último, pero según declaró su piloto, se negó a emplearse. Como es fenómeno para el barro, ahora puede lucirse.

**DELUMBERO 46, R. Zamudio.** — En el Sporting realizó una espléndida campaña, y aquí se presenta después de un corto descanso. Es el juego para los que buscan dividendos.

#### QUINTA CARRERA. — 1.500 METROS

**SUPREMO 54, E. Castillo.** — Terminó sexto en la de Prince d'Or, y como ha mejorado mucho, puede lucirse, ya que mejor no le faltan.

**SABROSA 53, J. Marchant.** — Corrió muy discretamente en la que se adjudicó Pasador, clasificándose cuarto, a pesar de que venía de "entré". Nos gusta para el último place.

**VENTURA 54, O. Ulloa.** — Se impulsó en una acción sobre Selvática y Goody Goody en 1.300 metros, e como mantiene su gran ritmo, es un peso comido. Lo señalamos para el primer puesto.

**VALEBIS 51, R. Morales.** — Es siempre un peligró, pues, a última hora no le faltan y en el peso no puede ir mejor. Conviene jugarle alto, por lo que puede suceder.

**BIRMANIA 54, R. Zamudio.** — Llegó cuarto en la que E. Cárdenas le ganó a Good Luck y Cañerías en el Chile. Lo indicamos para "escalar" a Ventura.

**BANDAZO 49, G. Cabrera.** — Fracaso en su última, pero como con anterioridad había ganado a Seltranga y Margaret Rose, no se puede desconfiar chance.

#### SEPTIMA CARRERA. — 1.800 METROS

**ROSE 59, E. Castillo.** — Llegó a cabeza de Sadova, en los 1.800 metros del clásico Francisco Bessa, performance inimitable y que nos induce a confiar en la defensa del pronóstico.

**ARROVISTO 57, V. González.** — Ganó a Tanteo en 1.800 metros, pero fue distanciado al segundo lugar, por haber molestado a su rival. Aquí puede resarcirse de aquel fracaso.

**BOZULCO 60, O. Ulloa.** — Mantuvo el buen estado que evidenció al llegar tercero de Prince d'Or y Biquedano en 1.500 metros. Queda para escalar a Bessa.

#### ALABANZA 51, R. Morales.

— En un haber un cuarto lugar, tras de Roseina, Sadova y Granhor, que le da muy buenas probabilidades.

**BERGERAC 51, P. Flores.** — Es ciente vencedor de Proeza y Seltranga, en lo de La Palma. Por esa actuación, lo recomendamos para el tercer place.

**CLAUDINA 50, J. Becerra.** — Remató penúltima en el clásico cuando con Sadova, pero como anteriormente había llegado tercero de Gran Señor, hay que recomendarle sus probabilidades.

**INQUISICION 49, J. Marchant.** — Contara con muchos partidarios y con justa razón, pues se clasificó segundo de Río Duqueño, en el premio El Ocho.

#### OCTAVA CARRERA. — 1.100 METROS

**SENATURIA 57, E. Castillo.** — Si bien corredeño, y aunque viene de un descalzo, conviene no descuidarlo, pues, luce buen training.

**FUNICULI 55, M. Quezada.** — Ya muy rápida, y si la dejan arrancar, puede hacer el recorrido de extremo a extremo. Es el juego para el desquite.

**BALANCIN 47, J. Marchant.** — Recibe grandes ventajas, y como en sus movidas se ha visto bien, resulta candidato de sólidos presagios. No lo descuiden ni por broma.

**GOLD KING 53, F. Irigoyen.** — Llega de batir a Quilicura en el "Trottoir" Chileno, al que por su caso margen, como en el handicap no puede ir mejor, lo indicamos para ganar.

**JACIAL 54, J. Marchant.** — Terminó cuarto de Pasador Melocotón y Ofendido, performance que nos mueve a asignarle el segundo lugar en esta oportunidad.

**NETRON 52, O. Ulloa.** — Corre muy bien en barro, y aunque reaparece es el juego para los que están con los últimos pesos en el "Trottoir".

**JOCOSA 51, P. Flores.** — Asegura que es parjo y a cobiar, remató cuarto en la de Bessa.

**QUILICURA 48, M. Mochizuki.** — Perdió escasamente contra Gold King y claro que aquí puede cobrar desquite a su vencedor. Le damos el último place.

**MILANSA 46, R. Zamudio.** — En gran barrera, y al amparo de la obediencia, le ha dado mal rato a "cabeza".

#### TERCERA CARRERA. — 1.200 METROS

**SEPHORA 58, F. Irigoyen.** — Pesada va, pero vale más que muchos de sus rivales. La vemos obligada para cualquier puesto.

**PARNEISO 57, D. Guzmán.** — Es bastante ligero y nada nos extrañaría que se viniera de una hebra.

**FLAMENQUILLO 57, J. Morales.** — Ojo, mucho ojo y más ojo, con éste, cuyas últimas prestaciones, nos hacen mucho "emborachamiento de la perla".

**TENGA PRISA 56, M. Quezada.** — No puede inspirar mucha confianza por sus delicados rasgos. Mucho pino le han puesto, pero se le presenta difícil el "Trottoir".

**ATACAMA 55, E. Castillo.** — Muy ligera se ha visto en todas sus competencias en el Club. Si logra correr libre en punta, les va a costar mucho darle cabeza.

**CAMPESINA 51, P. Flores.** — Está muy buena y viene de clasificarse segunda de War Duka, en su más reciente. Será casi con seguridad la favorita.

**RUSKIA 50, M. Salazar.** — Es una baila en las primeras distancias, pero al final cualquiera le falta el respeto.

**CUARTA CARRERA. — 1.200 METROS**

**HIBOU 58, P. Flores.** — Cada día está más corredor y por sus triunfos recientes, pese a que ahora sus enemigos son mejores, hay que encontrarle destacada opción.

**BOZULCO 56, M. Ocampo.** — Mucha bala y pocas nueces, va empujando el linaje hijo de la corredora Winter Queen.

**ISOCAOTES 54, J. Inda.** — Ya asomó en el Club, como en el handicap, debe hacer mucho mejor, resulta juego seguro y bien remunerado.

**JUZA 51, N. N.** — Fue cuarta de la de Soley, Sex Appeal y Idealista, habiendo corrido bien. Cierta opción le asigna la mencionada colocación.

**SEX APPEAL 53, E. Castillo.** — Por la acción, no lo hacemos "falta" más arriba, tiene una de las buenas chances en esta competencia.

**FRED ASTAIRE 52, N. N.** — Ojo con el bailarín, no hablémosle para no darle mucha luz al sol.

**PANTITA 52, F. Irigoyen.** — Muy buena se puso en Vifa, y tiene en grandes bríos dispuestos a lucirse. Morirá en la pelea.

**TRILLENTO 51, R. Zamudio.** — Sus carreras en 1.500 metros, han sido muy recomendables, y su caballería promete ser mejor. Veremos como se comporta.

**QUINTA CARRERA. 1.200 METROS**

**JUVENTUD 54, J. P. Marchant.** — Su último fracaso no lo tomamos muy al pie de la letra, pues los kilos eran muchos. Ahora va en condiciones de rehabilitarse.

**BACARAT 56, J. Herrera.** — Tendría que fenderse con nueve años que "habría" publicado.

**AGUSTICA 55, P. Flores.** — Reaparece la "discreta". Puede que con la recta que tuvo que digir se le haya compuesto la conducta y no le de por lucirse por hacia Australia, lo que resulta muy peligroso ahora por el estado de guerra.

**VODKA 55, M. Ocampo.** — Ha estado alerta, pues, en estas vistas corre mucho y en el peso bien.

**CHERRY QUEEN 51, E. Cárdenas.** — Viene de imponerse sobre Siete Cartas y aunque ahora sus rivales son muy distintos, vuelve a tener la primera opción, a estos pesos es voladora.

**MALINE 51, Ab. Silva.** — En lista de barro hay que desconfiar, pues su última, fracaso "explicado" diciendo que "había" se venía resbalando.

**FAR MOLTO 50, G. Cabrera.** — Después de su empate con Alarcón, fue tercero de Bessa y Brooklyn. Conserva su buen estado y debe hacer lucida pelea.

**VITALINA**

Por sus componentes se puede considerar como muy buen remedio para combatir anemia, debilidad cerebral, convalecencias, raquitismo, De fumar.

Base: Hemoglobina fosco-atrónico etc.

**PISTA DE ARENA (BAJADA)**

**COCKTELERIA, D. Solís,** 200 metros en 12.

**DAMISMA, M. Salazar,** 1.000 metros en 110.

**LE MAGICIN, J. Herrera,** 600 metros en 37; repitió 1.000 metros en 114.

**WALPOLE, C. Moreno,** 600 metros en 38.

**EDMOND, M. Ocampo,** 400 metros en 24; repitió igual.

**LEOPARDO, C. Moreno,** 800 metros en 51; repitió igual.

**ALBA, G. Spulveda,** 400 metros en 25.

**OLCOSCHTS, aprendiz,** 1.000 metros en 111.

**DONOSO, C. Parra,** 400 metros en 25.

**MERCURIAL, L. Araya,** 1.000 metros en 110.

**EDMOND, M. Ocampo,** 1.000 metros en 117.

**EL MARIACHI, J. Silva y OBERDAN, Av. González,** 400 metros en 25; repitieron en 25.

**PRISA, H. Quezada y DAMINICHA, M. Quezada,** 400 metros en 25; repitieron en 25.

**OBESINO, M. Argeñada,** 400 metros en 25; repitieron en 25.

**FERROCARRILES DEL ESTADO**

**PROPOSTAS**

Se solicitan Propuestas Públicas para la venta de diarios y revistas en los trenes 3,12 y 4,11 del sector Puerto-Mapocho.

Las propuestas se abrirán el 24 del actual, a las 11 horas simultáneamente en Santiago, (Sección Contratos y Concesiones-Estación Mapocho) y Valparaíso (Inspección Transporte Valparaíso-Estación Puerto).

Bases y antecedentes pueden consultarse en dichas oficinas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO

**Dirección General de Obras Públicas**

**DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA**

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de parte de la obra gruesa y terminación de varios pabellones del Liceo de Niñas de Concepción.

Las propuestas se abrirán simultáneamente, en la Sala de Despacho del señor Intendente de Concepción y en la oficina del suscrito, el 29 del presente, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, de 15.30 a 18 horas.

Santiago, 15 de Mayo de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO

## LAS MAS DESTACADAS OPCIONES EN LAS OCHO CARRERAS DEL DOMINGO EN EL HIPOD. CHILE

### PRIMERA CARRERA. — 1.400 METROS

**IVANHOE 56, J. Araya.** — Reaparece después de regular ausencia, y según nuestras informaciones, en buen estado de training. Por sus anteriores actuaciones, es de las mejores chances.

**BETTIN 54, C. Moreno.** — Hasta la curva es completamente fija, pero se le alargan enormemente los metros finales. Con todo como el lote es malo, un place de más pertenece.

**MALGRE 54, P. Flores.** — Por ahí llegará, entre los diez primeros. Lo mismo que a la anterior la distancia es su más reciente.

**FEPTIA 54, J. S. Olivares.** — Se le va a presentar muy bien el desarrollo de la prueba y sus carreras últimas, han sido discretas. Opción machucante y contundente, como diría el amigo Pérez.

**SEGUNDA CARRERA. — 1.400 METROS**

**PARABO 56, A. González.** — Su segundo puesto detrás de Jacote en una prueba como ésta, le asigna una de las mejores chances y será de los favoritos.

**SAN RAMON 56, J. M. Verjara.** — Su opción es cuestión de tiempo. Saben mucha geografía en su caballería.

**BARBARINA 54, R. Bustamante.** — Buena puntería la ganó Mitre después de haber venido corriendo entre los de avanzada desde que se movieron. Gran chance le encontramos por su performance.

**CANCIÓNISTA 54, J. Araya.** — Otra a la que no se le puede desconocer opción, pues es firme para la punta y brava. En los metros finales, habiendo rematado tercera de Cascote y Far nado.

**VIEJA BRAVA 54, E. Castillo.** — Debió haber ganado el 4 de mayo, pero su línea la anduvo regalando, pues pretendió pasar, en los comienzos de la recta, por donde no cabía. Debe ser la favorita ahora.

**TERCERA CARRERA. — 1.200 METROS**

**SEPHORA 58, F. Irigoyen.** — Pesada va, pero vale más que muchos de sus rivales. La vemos obligada para cualquier puesto.

**PARNEISO 57, D. Guzmán.** — Es bastante ligero y nada nos extrañaría que se viniera de una hebra.

**FLAMENQUILLO 57, J. Morales.** — Ojo, mucho ojo y más ojo, con éste, cuyas últimas prestaciones, nos hacen mucho "emborachamiento de la perla".

**TENGA PRISA 56, M. Quezada.** — No puede inspirar mucha confianza por sus delicados rasgos. Mucho pino le han puesto, pero se le presenta difícil el "Trottoir".

**ATACAMA 55, E. Castillo.** — Muy ligera se ha visto en todas sus competencias en el Club. Si logra correr libre en punta, les va a costar mucho darle cabeza.

**CAMPESINA 51, P. Flores.** — Está muy buena y viene de clasificarse segunda de War Duka, en su más reciente. Será casi con seguridad la favorita.

**RUSKIA 50, M. Salazar.** — Es una baila en las primeras distancias, pero al final cualquiera le falta el respeto.

**CUARTA CARRERA. — 1.200 METROS**

**HIBOU 58, P. Flores.** — Cada día está más corredor y por sus triunfos recientes, pese a que ahora sus enemigos son mejores, hay que encontrarle destacada opción.

**BOZULCO 56, M. Ocampo.** — Mucha bala y pocas nueces, va empujando el linaje hijo de la corredora Winter Queen.

**ISOCAOTES 54, J. Inda.** — Ya asomó en el Club, como en el handicap, debe hacer mucho mejor, resulta juego seguro y bien remunerado.

**JUZA 51, N. N.** — Fue cuarta de la de Soley, Sex Appeal y Idealista, habiendo corrido bien. Cierta opción le asigna la mencionada colocación.

**SEX APPEAL 53, E. Castillo.** — Por la acción, no lo hacemos "falta" más arriba, tiene una de las buenas chances en esta competencia.

**FRED ASTAIRE 52, N. N.** — Ojo con el bailarín, no hablémosle para no darle mucha luz al sol.

**PANTITA 52, F. Irigoyen.** — Muy buena se puso en Vifa, y tiene en grandes bríos dispuestos a lucirse. Morirá en la pelea.

**TRILLENTO 51, R. Zamudio.** — Sus carreras en 1.500 metros, han sido muy recomendables, y su caballería promete ser mejor. Veremos como se comporta.

**QUINTA CARRERA. 1.200 METROS**

**JUVENTUD 54, J. P. Marchant.** — Su último fracaso no lo tomamos muy al pie de la letra, pues los kilos eran muchos. Ahora va en condiciones de rehabilitarse.

**BACARAT 56, J. Herrera.** — Tendría que fenderse con nueve años que "habría" publicado.

**AGUSTICA 55, P. Flores.** — Reaparece la "discreta". Puede que con la recta que tuvo que digir se le haya compuesto la conducta y no le de por lucirse por hacia Australia, lo que resulta muy peligroso ahora por el estado de guerra.

**VODKA 55, M. Ocampo.** — Ha estado alerta, pues, en estas vistas corre mucho y en el peso bien.

**CHERRY QUEEN 51, E. Cárdenas.** — Viene de imponerse sobre Siete Cartas y aunque ahora sus rivales son muy distintos, vuelve a tener la primera opción, a estos pesos es voladora.

**MALINE 51, Ab. Silva.** — En lista de barro hay que desconfiar, pues su última, fracaso "explicado" diciendo que "había" se venía resbalando.

**FAR MOLTO 50, G. Cabrera.** — Después de su empate con Alarcón, fue tercero de Bessa y Brooklyn. Conserva su buen estado y debe hacer lucida pelea.

**VITALINA**

Por sus componentes se puede considerar como muy buen remedio para combatir anemia, debilidad cerebral, convalecencias, raquitismo, De fumar.

Base: Hemoglobina fosco-atrónico etc.

**PISTA DE ARENA (BAJADA)**

**COCKTELERIA, D. Solís,** 200 metros en 12.

**DAMISMA, M. Salazar,** 1.000 metros en 110.

**LE MAGICIN, J. Herrera,** 600 metros en 37; repitió 1.000 metros en 114.

**WALPOLE, C. Moreno,** 600 metros en 38.

**EDMOND, M. Ocampo,** 400 metros en 24; repitió igual.

**LEOPARDO, C. Moreno,** 800 metros en 51; repitió igual.

**ALBA, G. Spulveda,** 400 metros en 25.

**OLCOSCHTS, aprendiz,** 1.000 metros en 111.

**DONOSO, C. Parra,** 400 metros en 25.

**MERCURIAL, L. Araya,** 1.000 metros en 110.

**EDMOND, M. Ocampo,** 1.000 metros en 117.

**EL MARIACHI, J. Silva y OBERDAN, Av. González,** 400 metros en 25; repitieron en 25.

**PRISA, H. Quezada y DAMINICHA, M. Quezada,** 400 metros en 25; repitieron en 25.

**OBESINO**







## Festival de la Liga Inter-Comercial de Football es mañana

En Santa Laura. — Un desfile

Con el festival que se desarrollará mañana en la tarde, en el Estadio de Santa Laura, la Liga Inter-Comercial de Deportes iniciará sus actividades del presente año.

Esta entidad ha sido recientemente fundada y reúne en su seno a casi todos los equipos de football de las diversas casas comerciales de la capital.

En la reunión de mañana se fijarán los clubes que participarán en el torneo oficial, que comenzará próximamente. Las instituciones que actuarán en este desfile, son las siguientes: Bodegas Mir, Copec, Esso, Saa y Bernad, Shell Mex, Chilena Consolidada, Glidemeister, Cusaco, Casa Grace, Davis, Wessel-Duval, García-Gobelli, Molino San Cristóbal, Lamifun y Casa Singer.

Como número básico, se jugará un encuentro de football entre los cuadros superiores del Bodegas Mir con Esso.

## LOS MEJORES MOTOCICLISTAS CHILENOS ACTUARÁN EN EL ESTADIO NACIONAL

Por los campeonatos nacionales de las "50 vueltas fuerza libre" y "30 vueltas con cilindrada limitada"

Diez serán los cracks del motociclismo chileno que disputarán pasado mañana, en el Estadio Nacional, los campeonatos de Chile de las 50 vueltas, en fuerza libre, y 30 vueltas en cilindrada limitada, espectáculo que ha sido preparado por el Santiago Moto Club.

Desde hace tiempo que se hacía esperar un festival de esta naturaleza que, por su originalidad, pericia, valentía, etc., de los pilotos, ha llamado la atención de los aficionados metropolitanos, los que ahora esperan presenciar este torneo de deportes de emoción y emoción.

Entre los corredores que actuarán, sobresale el "as" porteño y viñamarino, Fidel Suárez, Bartolomé Ortiz, John Bruce, Portocarrero, Emmanuelle Cugnet, Torcuato Vargas, Guillermo Berríos, Humberto Orellana, Juan

## DEP. JOAQUÍN CAMPOS DESIGNO COMO DIARIO OFICIAL "LA NACION"

El Dep. Joaquín Campos F. C. en su última reunión nombró el nuevo Directorio para el año 1941, y quedó formado como sigue:

Presidente honorario, señor Guillermo Torres; vice, señor Carlos Carrasco; Directores, los señores Luis Picón, Domingo Torres y Joaquín Campos.

Presidente efectivo, Sr. Jorge Montero; vice, señor Ricardo Aravena; Secretario, Sr. Juan Piccoli; pro, señor Luis Arce; Tesorero, señor Luis Alvarado; pro, señor Liberato Zimmermann; Directores, los señores Carlos Rojas, Luis López y Carlos Sánchez.

También el club acordó nombrar diario oficial a LA NACION.

## VITALINA

Por sus componentes se puede considerar como muy buen remedio para combatir anemia, debilidad cerebral, convulsiones, reumatismo, etc.

Base: Hemoglobina fosco-arsénica, etc.

# ESPAÑOLES E ITALIANOS TENDRAN QUE SUPERARSE PARA OPTAR A LA FINAL DEL TORNEO DE APERTURA

El match del domingo preocupa a toda la afición. — Ambos equipos están dispuestos a reeditar los "clásicos" de hace años. — Santiago Morning y Green Cross, en el preliminar de la reunión de Carabineros

## EL AMISTOSO DE MAÑANA: COLO COLO CON BADMINTON

Los elencos, será el siguiente: SANTIAGO MORNING: Allen, Nesi, Ellis y Kien; Salaman, Nesi, Netti y Leiva; Ballistoni, Romo, Toro, Casanova y Samaniego.

GREEN CROSS: Solo, Carmona y Baza; M. Arancibia, Zambrano y Cantalapa; Jaime, O. Carvajal, Morcillo, C. Arancibia y Venegas.

Como se puede apreciar el cuadro del Santiago Morning presentará como novedad la participación de Oscar Ellis, el rector de la escuela internacional.

EL "CLASICO" DE LAS COLONIAS

Expectación ha despertado entre los aficionados el lance que por el derecho a disputar la final del torneo de fútbol.

ENTRENAMIENTO DE LOS JUGADORES DEL CLUB MAGALLANES

El directorio del Club Deportivo Magallanes, por su parte, ha encargado citar para el próximo domingo, a las 9.30 horas, en el Estadio Lo Sáez, a los jugadores del cuadro profesional del equipo B y de la División Especial.

# EL GRAN "CLASICO" DEL FOOTBALL CHILENO: COLO COLO - MAGALLANES

Como en oportunidades anteriores, el match que se librará en el Estadio Nacional ha despertado enorme interés. — Un desfile en el que participarán todos los equipos de la entidad alba y los "viejos cracks". — 16.º aniversario de Colo Colo

Debido a que el 25 de mayo la Asociación de Fútbol argentino programó partidos oficiales, lo que no había hecho en años anteriores, no podrá el club Banfield cumplir el compromiso que había contraído con Colo Colo, para realizar en nuestro país una temporada internacional en el curso de la próxima semana. Y ha sido con este motivo que la entidad alba ha concertado con el club Magallanes un partido amistoso para el miércoles 21, en el Estadio Nacional, a fin de celebrar con este match justamente conceptualizado como el clásico nacional, el décimo sexto aniversario de su fundación.

PRELIMINARES

Han prestado su concurso para el festival con un desfile de todos los equipos de Colo Colo

Los partidos de Colo Colo y Magallanes han despertado siempre extraordinario entusiasmo en nuestra afición, pero seguramente el próximo habrá de alcanzar mayor relieve que todos los matches jugados entre ambas instituciones durante los últimos años, pues para esta vez Colo Colo ha elaborado un buen programa en celebración de su décimo sexto aniversario y en homenaje a sus socios fundadores y viejos cracks.

La directiva de Colo Colo acordó donar medallas de plata para los partidos de los miércoles.

DESFILÉ DE LOS ALBOS

El 21 se efectuará un desfile de todos los equipos de Colo Colo

El club de la Universidad Católica, no ha descuidado tampoco su preparación y según hemos podido saber la directiva confía en que frente a los tradicionales rivales de otras épocas, el equipo superará la performance que cumplió en su debut.

Los "verdes" harán actuar en esta oportunidad al guardavalle argentino Savino, de quien se tienen bastantes buenas referencias y al insólito Noceda.

Los teams, salvo modificaciones posteriores, alinearán de la siguiente manera:

UNION ESPAÑOLA: Fernández, Calvo y Fuenzalida; Valenzuela, Estrada y Haring; González, Castro, Riveros, Campaña y Armingol.

AUDAX ITALIANO: Savino; Cortés y Roa; Arancibia, Cabre-

ta y Trejos; Montañero, Mociola, Alcántara, V. Carvajal y Bustos.

Este encuentro ofrece indudable importancia para ambas entidades, ya que presentarán algunas novedades y según lo que demuestran, se podrá apreciar la real capacidad que tendrá durante la presente temporada.

El programa de la reunión de mañana, es el siguiente:

14 horas: Badminton con Audax Italiano, equipos juveniles.

15 horas: Deportivo Flecha con Badminton, cuadros de la serie B.

16.15 horas: Colo Colo con Badminton, primeros equipos; árbitro, señor Leopoldo González.

## Inscripciones para Copa "Perú" se cierran el lunes

Hay interés por esta competencia de dobles

El lunes próximo quedarán cerradas las inscripciones, en Agustinas 846, para la competencia de dobles por la Copa "Perú".

Esta competencia contará con series, para la categoría de Honor, primera, segunda, tercera y cuarta.

Se disputará el trofeo, donado por el señor Alfonso Estrada, por el sistema de puntos. Los semifinalistas, finalistas y ganadores de competencias, darán puntos para los efectos del resultado colectivo.

El trofeo en cuestión deberá ganarse tres veces seguidas o cinco intercaladas.

C. ATLETICO PARA NOVICIOS DE LA UNIV. CATOLICA

Resultados de la primera etapa. — Finaliza el próximo miércoles

Anteayer se llevó a efecto en la pista del Stade Français la primera etapa del Campeonato Atlético para Novicios de la Universidad Católica.

Las mejores performances fueron las rendidas por Dittborn, que pasó en alto 1.68 m.

Sanz, 6.32 en largo y Rivera, que marcó 11.9 en los cien metros.

RESULTADOS

100 m. Serie: 1.º Rivera (Com.); 2.º Sáenz (Agron.); 3.º Vergara (Ing.); T. 11.9.

Segunda serie: 1.º Ureta (Po.); 2.º Numhausen (Agr.); 3.º Pardo (Ing.); T. 12.

Tercera serie: 1.º Lambie (Po.); 2.º Ureta (Po.); T. 12.2.

Cuarta serie: 1.º Ballestrini (Agr.); 2.º Quercia (Arg.); T. 12.1.

Quinta serie: 1.º Cardemil (Filo); 2.º Passi (Ing.); T. 12.1.

Salto alto: 1.º Dittborn (Agron.), 1.68; 2.º Sáenz (Agron.); 3.º Berger (Po.); T. 1.6.

Lanzamiento del disco: 1.º Lambie (Poitec), 31 m.; 2.º Dittborn (Agron.), 30.60; 3.º Sáenz (Agron.); T. 30.

800 m. final: 1.º Ballestrini (Poitec), 2.10 m.; 2.º Passi (Ing.); 3.º Howard.

Salto largo: 1.º Sáenz (Agron.), 6.32 m.; 2.º Ureta (Po.), 6.28; 3.º Vergara (Flica), 6.08.

El campeonato finalizará el miércoles próximo, en la misma pista, efectuándose las finales de 100 m., 400, 1.500, lanzamiento de la bala, posta suca y posta de 4 x 100.

EL TORNEO ESPECIAL DE FOOTBALL SE INICIA CON UN ATRAYENTE PROGRAMA

La primera etapa se disputará mañana en la cancha del Deportivo Eugenio Matte. — Trofeo "Maletería El Viajante"

En la cancha del Deportivo Eugenio Matte, se inaugurará mañana el Campeonato especial de fútbol que ha organizado la Maletería "El Viajante" y que ha congregado a los más calificados clubes de barrio.

Como invitado de honor a la reunión inicial, asistirá el Académico de Santiago, señor Rafael Pacheco S.

EL PROGRAMA

Indicamos en seguida el programa completo:

14.30 horas: Vivero con Fundación Geajales, primeros equipos, match oficial.

15.45 horas: Desfile de los equipos participantes en el torneo.

16.15 horas: Match de fondo entre los teams superiores del Primera Zona con Cuarta Zona. Estos elencos disputarán diplomas, donados por LA NACION.

OTRAS COMPETENCIAS

Aparte del programa de fútbol, se verificará mañana en la misma cancha Eugenio Matte, un certamen de basketball y tiro de rayuela.

El calendario de basketball es el siguiente:

15 horas: Deportivo Pave con Pedro Aguirre Cerda.

15.45 horas: Italo Chileno, con Deportivo El Viajante.

16.30 horas: Instituto Geográfico Militar.

En rayuela actuarán equipos del Maletería El Viajante, Primera Zona, Cuarta Zona, Eugenio Matte y Pedro Aguirre Cerda.

Actividades de la Sec. Infantil del Magallanes

Próximos compromisos de los albicelestes

Esta noche, a las 19 horas, como de costumbre, habrá reunión en la Secretaría, Avenida O'Higgins 1673.

En la última sesión se nombró capitán de Intermedia al jugador Fernando Pacheco, y vice capitán a Gonzalo Díaz.

Se han aceptado como socios últimamente a los siguientes jugadores: Eduardo Lendra, René Castro, Simón Felsenstein, Sergio Ruiz, Manuel Lira, Alfredo Díaz, Enrique Zúñiga, Orlan de Calderón y Juan Toro.

Los siguientes compromisos se cumplirán el domingo 18 y miércoles 21:

El primer Infantil actuará el domingo en Santa Laura, a las 9.30 horas, con Unión Española por la semifinal por el torneo de apertura de la Cadeles.

El tercer Infantil actuará en San Fernando frente a Luis Arcego Infantil, a las 15 horas.

El miércoles 21, jugarán en la cancha Ingeniería los equipos 3.º, 2.º y 1.º con Unión de Chile, a las 9.30, 10.15 y 11 horas. Los juveniles y división especial se enfrentarán con Colo-Colo, a las 12.30 y 14.30 horas, en el Estadio Nacional.

El torneo interno de Ping Pong, continuará esta noche. Los jugadores que no presenten a jugar quedarán eliminados.

HOSPITAL DE NIÑOS MANUEL ARRIARAN

Llámanse a concurso para proveer el cargo de jefe del Servicio de Oftalmología de este establecimiento.

El médico que resulte favorecido en este concurso, percibirá la renta que le corresponda según sus años de servicio, más \$ 100 mensuales de asignación por la jefatura del servicio.

Los antecedentes se recibirán en la Dirección del hospital hasta el 15 de Junio de 1941.

LA DIRECCION

DOLORE

Reumáticos y gotosos, recomiéndase el FURIFOL KELLER que calma los dolores y molestias por las propiedades de su base.

Salicilato de sodio, colchico, acónito, etc. Todas las farmacias lo tienen.

# Escuche la sensacional pelea GODOY-LOVELL el Sábado 17

con un radio RCA VICTOR modelo

## "Broadway"

Para onda corta y larga

Así podrá seguir segundo por segundo, golpe por golpe, la pelea que dará opción al vencedor para disputar nuevamente el campeonato mundial de todos los pesos.

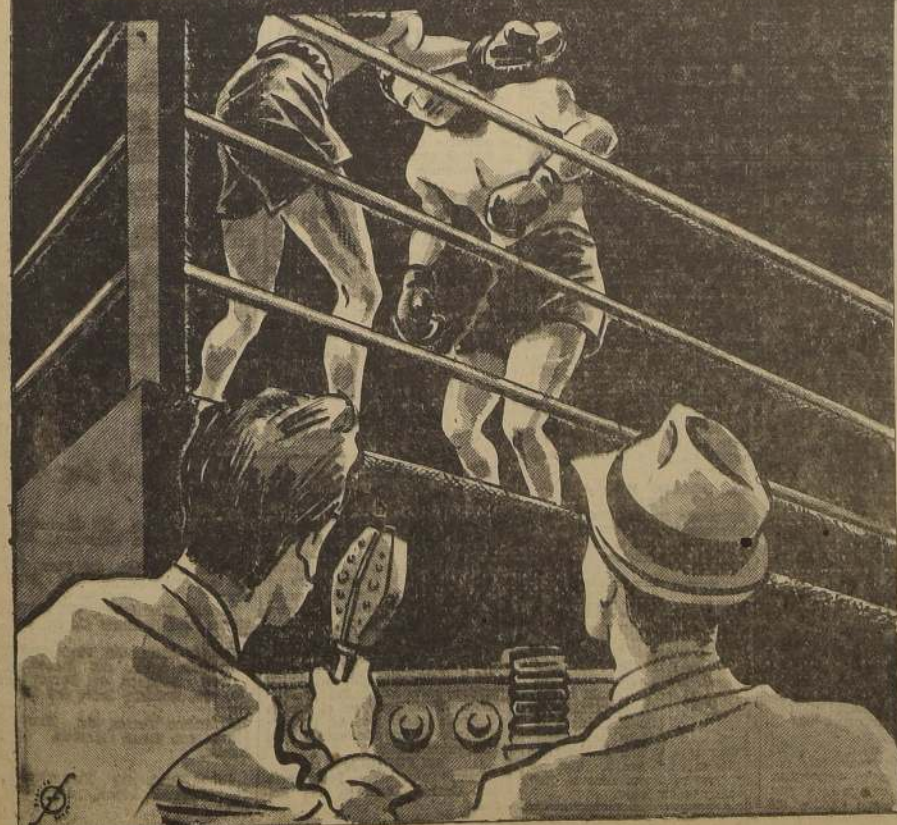
Merced al ensanche de bandas, la sintonización de la onda corta de los nuevos radios Broadway se hace fácil, nítida, rápida y precisa. Pida una demostración de estos nuevos radios al distribuidor RCA Victor más cercano.

## RCA Victor

LA MARCA SUPREMA EN RADIO



DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS EN TODO EL PAIS





# Martes SANTIAGO y VICTORIA

ENTRADAS NUMERADAS  
EN VENTA

# ESTRELLITA CASTRO en "LA Gitanilla"

Exaltación gloriosa y magnífica de la novela cervantina, mediante el moderno arte de la pantalla. Por primera vez, desde que el cine existe, se ha realizado una versión tan perfecta de una gran obra de la literatura. Suspende los ánimos y hace soñar, reír y llorar, porque posee todos los tesoros de la emoción.

SEGUN LA NOVELA DE  
MIGUEL DE CERVANTES

## CIA. CORDOBA LEGUIA INICIO ANO- CHE NUEVA TEMPORADA EN EL TEATRO IMPERIO

La reanudación de la temporada del conjunto Leguía-Córdoba, en la sala Imperio, pone una nota de amenidad en nuestro ambiente teatral. El público de la capital, esencialmente aficionado al espectáculo festivo, tiene en Lucha Córdoba al actor que le hace olvidar preocupaciones, que le hace pasar momentos de expansión y de risa, tan necesarios al espíritu hoy, que la vida parece flotar en ambientes de incertidumbre y de tragedia. La compañía Córdoba-Leguía, dedicada constantemente al género cómico, ha sabido adaptarse ya en nuestro público, el que acude siempre a sus funciones para solazarse, para sentir un poco de alegría y aplaudir su chiste y su ingenio. Hacia falta este simpático refugio festivo.

El conjunto del Imperio se ha presentado anoche, con su elenco reforzado. Si faltan algunas figuras de temporadas anteriores, aparecen, en cambio, otras que le ofrecen valorizada consistencia escénica, como pudo aglutinarse en la versión interpretativa de la comedia del autor nacional, José Fernández Blanco, "Echito baila la conga", elegida para la iniciación de sus funciones. Esta obra, que no tiene más pretensiones que hacer reír, facturada a base de equívocos y disparates graciosos, consigue su objeto, con algunos chistes bien logrados e ingeniosos, y da oportunidad al nuevo elenco para realizar una labor eficaz, dentro del género de la comedia. Conociendo otros trabajos del autor nos parece que no es ésta su más feliz producción teatral.

Además de Olvido Leguía, que se presenta siempre en su brillante línea de actriz, aparecen en el elenco femeninas figuras que adornan la escena con juventud y desenvoltura artística, y en la plana mayor masculina, elementos nuevos, como Parejo y Olías, que aportan labor de eficiencia al conjunto. En el desarrollo de la comedia, que ofrece ocasión de trabajo a todo el elenco, destacan, entre otros, Ester López, Andrea Ferrer, Albina Saavedra, Dioni Hernández, Agustín Orreaga, Pl. Canovas, Sallorenzo y Lucha Córdoba, que en su rol central se anota, como de costumbre, un feliz acierto de comedia. Un decorado corpóreo pone un buen marco artístico a la escena.

La numerosa concurrencia que asistió anoche a la reanudación de esta temporada de teatro festivo que el público esperaba con agrado, prodigó a Córdoba y Olvido Leguía, como asimismo a su conjunto, aplausos entusiastas y una merecida salutación de afecto y simpatía.

## "PICHITO BAILE UNA CONGA", RE- PITE HOY CORDOBA

Un nuevo triunfo marcó para el conjunto que encabezan Lucha Córdoba y Olvido Leguía, la reanudación de ayer en el Teatro Imperio. Un público numeroso se congregó anoche para saludar a los distinguidos artistas que, después de un breve descanso, vuelven a sus actividades diarias. Los aplausos de la concurrencia, demostraron las simpatías con que ellos cuentan entre nuestro público, el que los hizo extender a cada uno de los elementos de la compañía.

## MAÑANA SE INICIA LA TEMPORA- LA DE COMEDIAS EN EL MUNICIPAL

Después de larga espera, motivada por los atrasos en la llegada de artistas o equipos, debido al mal tiempo reinante en la cordillera, mañana sábado, en función nocturna, se inicia la temporada de alta comedia que forma parte del ciclo oficial de la Ilustre Municipalidad, en nuestro primer coliseo. Esta temporada, ha provocado interés en el público, ya que ven en ella una obra que les ofrece una oportunidad de ver en escena a los actores de la talla de Pepita Serrador, que hoy está de moda por sus actuaciones cinematográficas y de Juan Carlos Crotare, una de las primeras figuras teatrales actualmente en Argentina, lo cual, unido a la dirección que estará a cargo de nuestro primer actor Alejandro Flores, hará que las obras que se presenten, tengan una magnífica versión.

La compañía, como hemos venido anunciando, se presentará con la hermosa comedia en tres actos "Cáste Comigo", de nuestro compatriota Armando Moock, uno de los más altos valores de nuestra literatura teatral, para estrenar a continuación, las comedias francesas "Yo te doy mi libertad", de Denys Amiel y "El Carillón del Amor", de Pierre Sade.



Primer actor y director Alejandro Flores.

## Douglas Fairbanks Jr. llegará la próxima semana

Está ya en Buenos Aires el actor cinematográfico norteamericano, Douglas Fairbanks Jr., quien viene a los países de la América Española en misión de acercamiento cultural del Gobierno de Estados Unidos. Llegará a Chile a fines de la próxima semana.

## UN GRAN POROTO SE ANO- CHE EN EL ESTRENO DE "QUE FAMILIA TAN SIMPATICA!"

DEL FESTIVO AUTOR PEDRO J. MALBRAN.

Presentado anoche en el popular teatro de A. Prat.

## Coliseo

POR LA COMPAÑIA DE COMEDIAS COMICAS

MARQUEZ - ARRIETA

Acto cómico: ORLANDO CASTILLO

HOY ESPECIAL 6.30 y NOCHE 10

Risas y más risas, a gozar de satisfacción, con:

"QUE FAMILIA TAN SIMPATICA!" PLATEA \$5.

## "NAPOLEON", CREACION DEL AC- TOR ARGENTINO PEPE ARIAS

El primer estreno que Argentina, una Sonofilm, reserva para 1941, es "Napoleón", película cuya presentación se efectuará el martes próximo en los teatros Continental y Santa Lucía.

En ella, Pepe Arias, una de las figuras que gozan de simpatía decollante en el cine, vuelve por sus fueros en un asunto divertido y a todas luces feliz, que ha sido en colaboración de los señores Botta y Mompier.

Pepe Arias, en "Napoleón", hace de Napoleón a las órdenes de Luis César Amadori, y las distintas escenas del film lo muestran como un personaje inquieto y movido que tiene una casa de pensión uno de los más modernos de cabaret, y que va pasando por la película en medio de un cúmulo de peripecias. Como siempre que se trata de un film de este prestigioso actor.

## BREVE CHARLA CON LA PRIMERA ACTRIZ PEPITA SERRADOR

NOS HABLA DE TEATRO Y CINE. — ESTA TRAMITANDO SU DIVORCIO. — SE SIENTE FELIZ DE VOLVER A CHILE

Mañana debutará en el Teatro Municipal Pepita Serrador, prestigiosa y joven artista de cine, teatro y radio. Junto con Alejandro Flores, en cuya compañía figura como primera estrella, pondrán en escena la obra de Moock, "Cáste Comigo". Para nuestro público es un elemento artístico conocido ya que la hemos visto actuar en diversas cintas argentinas. Hija de los artistas Esteban Serrador y Josefina Mar, ha pasado la mayor parte de su vida en Chile, aún cuando nació en Argentina.

Según sus declaraciones, hace diez años que Pepita Serrador no visitaba nuestro país. En esta oportunidad lo ha hecho, dejando firmado dos nuevos contratos en Buenos Aires para la filmación de dos películas, una de las cuales se titulará "La novia de los forasteros".

Nos expresa, asimismo, que realizó una larga temporada teatral en el Politeama de Buenos Aires, junto con sus hermanas Juan, Esteban y Nora Serrador.

"Tengo 29 años — nos dice — durante nuestra entrevista, y en estos momentos estoy tramitando mi divorcio con mi marido, el actor Narciso Ibáñez". Al ser interrogada sobre si prefiere el teatro o el cine, nos responde:

"Prefiero el teatro, ya que uno siente la sensación de los aplausos, a pesar que no me gusta el cine. Es la primera vez que trabajo con Alejandro Flores y pondré en mis papeles todo lo que esté de mi parte, ya que el hecho de que me hayan contratado en Buenos Aires, es para mí una distinción que me llena de responsabilidad".

Le gustaría actuar en la cinematografía chilena, preguntamos.

— Precisamente, esa sería una de las cosas que me gustaría hacer, si me fuera posible.

Nos dice, luego, que en Buenos Aires trabajaba desde las cinco de la mañana hasta las diez de la noche, en el cine o en radio.

Conversando sobre artistas cita a varias, entre ellas a Mariana Xirgu, afirmando que es una de las artistas más completas y de más fina sensibilidad que ha conocido.

Le preguntamos luego sobre la impresión que le causó el desecho de Paravicini. "Siento sinceramente el fallecimiento de este gran artista. Aún cuando tuve muy pocas oportunidades para hablar con él, le conocía muchísimo, por cuanto mis padres continuamente le recordaban".

— Cree Ud. que el cine argentino podrá desplazar al yanki en nuestro continente?

— Me parece que eso será imposible aún cuando este último llegue a su máxima perfección. Los norteamericanos han progresado enormemente en este sentido y su escuela no es fácil de alcanzar.

Finalmente, nos expresa que cinco de la mañana hasta las diez de la noche, en el cine o en radio.

Conversando sobre artistas cita a varias, entre ellas a Mariana Xirgu, afirmando que es una de las artistas más completas y de más fina sensibilidad que ha conocido.

Le preguntamos luego sobre la impresión que le causó el desecho de Paravicini. "Siento sinceramente el fallecimiento de este gran artista. Aún cuando tuve muy pocas oportunidades para hablar con él, le conocía muchísimo, por cuanto mis padres continuamente le recordaban".

— Cree Ud. que el cine argentino podrá desplazar al yanki en nuestro continente?

— Me parece que eso será imposible aún cuando este último llegue a su máxima perfección. Los norteamericanos han progresado enormemente en este sentido y su escuela no es fácil de alcanzar.

Finalmente, nos expresa que cinco de la mañana hasta las diez de la noche, en el cine o en radio.

Conversando sobre artistas cita a varias, entre ellas a Mariana Xirgu, afirmando que es una de las artistas más completas y de más fina sensibilidad que ha conocido.

Le preguntamos luego sobre la impresión que le causó el desecho de Paravicini. "Siento sinceramente el fallecimiento de este gran artista. Aún cuando tuve muy pocas oportunidades para hablar con él, le conocía muchísimo, por cuanto mis padres continuamente le recordaban".

— Cree Ud. que el cine argentino podrá desplazar al yanki en nuestro continente?

— Me parece que eso será imposible aún cuando este último llegue a su máxima perfección. Los norteamericanos han progresado enormemente en este sentido y su escuela no es fácil de alcanzar.

Finalmente, nos expresa que cinco de la mañana hasta las diez de la noche, en el cine o en radio.

Conversando sobre artistas cita a varias, entre ellas a Mariana Xirgu, afirmando que es una de las artistas más completas y de más fina sensibilidad que ha conocido.

Le preguntamos luego sobre la impresión que le causó el desecho de Paravicini. "Siento sinceramente el fallecimiento de este gran artista. Aún cuando tuve muy pocas oportunidades para hablar con él, le conocía muchísimo, por cuanto mis padres continuamente le recordaban".

— Cree Ud. que el cine argentino podrá desplazar al yanki en nuestro continente?

— Me parece que eso será imposible aún cuando este último llegue a su máxima perfección. Los norteamericanos han progresado enormemente en este sentido y su escuela no es fácil de alcanzar.

Finalmente, nos expresa que cinco de la mañana hasta las diez de la noche, en el cine o en radio.

Conversando sobre artistas cita a varias, entre ellas a Mariana Xirgu, afirmando que es una de las artistas más completas y de más fina sensibilidad que ha conocido.

Le preguntamos luego sobre la impresión que le causó el desecho de Paravicini. "Siento sinceramente el fallecimiento de este gran artista. Aún cuando tuve muy pocas oportunidades para hablar con él, le conocía muchísimo, por cuanto mis padres continuamente le recordaban".

— Cree Ud. que el cine argentino podrá desplazar al yanki en nuestro continente?

— Me parece que eso será imposible aún cuando este último llegue a su máxima perfección. Los norteamericanos han progresado enormemente en este sentido y su escuela no es fácil de alcanzar.

Finalmente, nos expresa que cinco de la mañana hasta las diez de la noche, en el cine o en radio.

Conversando sobre artistas cita a varias, entre ellas a Mariana Xirgu, afirmando que es una de las artistas más completas y de más fina sensibilidad que ha conocido.

Le preguntamos luego sobre la impresión que le causó el desecho de Paravicini. "Siento sinceramente el fallecimiento de este gran artista. Aún cuando tuve muy pocas oportunidades para hablar con él, le conocía muchísimo, por cuanto mis padres continuamente le recordaban".

— Cree Ud. que el cine argentino podrá desplazar al yanki en nuestro continente?

— Me parece que eso será imposible aún cuando este último llegue a su máxima perfección. Los norteamericanos han progresado enormemente en este sentido y su escuela no es fácil de alcanzar.

## "GUITARRA MAULINA", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Los meritorios artistas internacionales Luis Barreira, cantor, chansonnier y bailarín portugués, Tito Tolim, ejecutante del típico baile porteño, y Margaret Smith, bailarina norteamericana, están obteniendo éxitos en los espectáculos del Teatro Balmaceda, y hoy actúan en los cuadros de la revista criolla "Guitarra Maulina".

Barreira es muy aplaudido en sus canciones "Tirolesas", "Aurora" y "Banarero", el cuadro musical "Oh Brasil", sirve de lucimiento de Margaret Smith, las 16 segundas tiple bailarinas, actuando también Barreira, quien interpreta hermosos canciones tropicales.

El cine precede con la película argentina "Amor", por Pepita Serrador y Dr. Kock, el vencedor de la Muerte.

su debut en el Teatro Municipal se atrasó debido a que no pudo llegar oportunamente su vestuario, a causa a los temporales en la cordillera. Se siente feliz de poder presentarse mañana ante el público chileno.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

Mañana, CATCH AS CATCH CAN.

# 4 COMBATES INTERESANTES EN EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE

Estevez y Casares en el match de fondo. — René Sánchez y el Cacharro por la selección de los pesos livianos.

Ocho pugilistas de cartel y de buenos medios combatiendo, los que intervienen en los encuentros básicos del festival boxístico que la empresa de la FIB, ha preparado para hoy a las 21.30 horas en el ring del Teatro Caupolicán.

Marcelo Cerda, Segundo Dinamarca, Víctor Galicia, Cacharro Moreno, Manuel Vadovinos, René Sánchez Arturo Estévez y Osvaldo Casares, son los encargados de los cuatro encuentros principales de este programa que reviste gran interés por el acontecimiento, ya que por primera vez en nuestros rings se ofrece una velada con tres peleas a diez rounds.

Como ya hemos informado, tres de estos corresponden a la selección de peso liviano que

está empeñada en llevar a cabo la citada empresa, bajo el patrocinio de la Federación de Box de Chile para designar al Campeón de Chile de esta división y, el cuarto entre Estevez y Casares, hace de base en el novedoso programa, actuando éstos por la categoría superior; o sea el mediodivino.

EL ENCUENTRO BÁSICO

El encuentro básico de la reunión de esta noche en el ring del Teatro Caupolicán será entre Arturo Estévez y Osvaldo Casares.

El primero es un muchacho que constituye la más fundada esperanza del boxeo profesional de la nueva generación. Después de su debut en que se impuso por puntos sobre Joaquín Torregrosa, se mantiene la esperanza de que el ex Campeón de Chile de los pesos mediodivinos se convierta, en breve plazo, en uno de los más positivos valores de nuestro pugilismo rentado.

Su estilo, conocimientos de box, poder físico y juventud son factores influyentes en el boxeo y colocan a Estévez en condiciones de llegar a una situación preponderante en el boxeo nacional y extranjero.

Su actuación en el último campeonato nacional, llegando a clasificarse campeón de Chile después de sostener varios encuentros que fueron de interés y del agrado del público, le dio la popularidad con que ingresó a las filas del profesionalismo donde, seguramente, le depara un porvenir halagador.

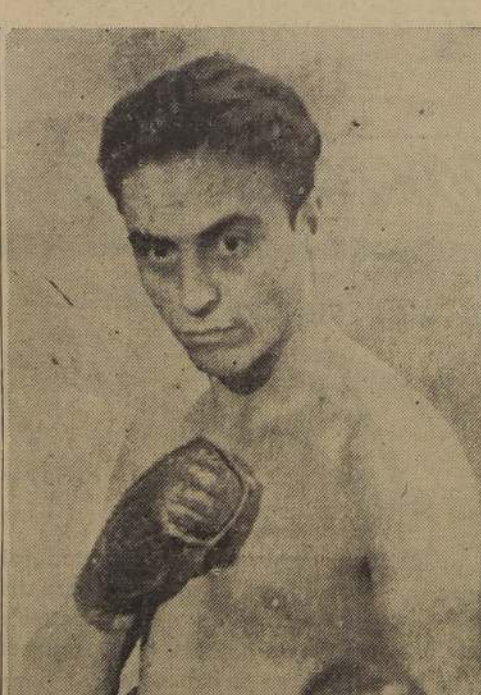
CASARES ES UN HOMBRE EXPERIMENTADO

Osvaldo Casares es un profesional de enorme experiencia. Así lo demostró en su primer encuentro en nuestros rings al vencer al Humberto Wilson por abandono, la primera vez en su

larga carrera que se ve obligado al agresivo pugilismo nortino a abandonar un match.

Una carrera meritoria en los rings de Ecuador y Perú colocan a Casares en situación privilegiada en el conjunto pugilístico sudamericano. Son numerosos sus triunfos conquistados ante los más capacitados elementos de su categoría y es por eso que su presencia en nuestros rings es considerada por la crítica y aficionados entendidos, como un acontecimiento de primer orden.

No menos de seis años de actividad han colocado a Casares en un puesto preponderante en el boxeo y espera este noche confirmar los buenos antecedentes de que llegó precedido a los nuevos rings, acontecimientos que le permiten presentarse en



Arturo Estévez

cualquier ring sudamericano o de Norte América.

Es un pugilista de buenos medios técnicos y por sobre esto cuenta con juventud y poder físico suficiente para alternar con rivales de la primera división en su peso.

CERDA CON VALDOVINOS

Otro encuentro de interés es el de los pesos livianos por la selección del Cinturón Alirio, entre Marcos Cerda y Manuel Vadovinos; el primero un elemento novato de medios combatiendo, el segundo un peleador reconocido.

Este es otro encuentro de interés, ya que en él se enfrenta a un pugilista de la talla de René Sánchez, un fuerte peleador porfirino, confirmando a las buenas condiciones que evidencian en campeonatos nacionales

## 5 COMBATES A FINISH SE EFECTUARÁN MAÑANA EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Por primera vez en Chile, mañana sábado en la 33.ª rueda del Campeonato Internacional de Catch as catch can, en el Caupolicán, se realizarán simultáneamente cinco luchas a finish, vale decir, los luchadores combatirán sin limitación de rounds ni de tiempo hasta quedar un solo hombre.

Con este sistema de luchas a finish, se quiere ir estableciendo definitivamente la categoría y lugar de los luchadores en el puntaje oficial del campeonato. El programa definitivo para mañana sábado ha quedado constituido en la siguiente forma:

1.º Diego Torres, chileno, contra Marcel Castel, francés; 2.º el cosaco rumano Basil Kaduc contra el judío Jack Kalmann; 3.º el polaco Estanislao Tac-Tac contra el español Andrés Castaño; 4.º el campeón belga, ex mundial Constant Le Marin contra el árabe Santiago Budip; 5.º el Gorila español contra el campeón italiano Porfirio Orlando.

medios necesarios para ofrecer un combate de interés.

Se completa así un programa triple de gran importancia, el que los aficionados aprovecharán, si se toma en cuenta, que por primera vez en una reunión de box se logra concentrar valores de indiscutible mérito.

A LAS 21.45 HORAS

Dado lo extenso del programa se advierte al público que la reunión de esta noche en el ring del Teatro Caupolicán se iniciará a las 21.45 horas en punto.

AUNQUE LLUEVA

La empresa nos pide avisar que los encuentros de esta noche en el ring del Teatro Caupolicán se efectuarán aunque llueva.

EL PESAJE REGLAMEN-  
TARIO

En el tablado que el Racha Boxin Club posee en San Joaquín 1022, se llevará a efecto mañana en la noche, un interesante y nutrido programa de peleas, las cuales estarán a cargo de buenos elementos del Racha y Jorge Guerra Boxing Club.

Los encuentros principales serán a cargo de Francisco Torres y René Gamba, que pelearán de semifondo, en cuatro vueltas, y de Jaime Prat y Fernando Mena, que en el match básico, a cinco vueltas, proporcionarán a los aficionados un buen espectáculo.

EL PROGRAMA

Juan Tabu, del Ferrovial, con Carlos Tromoso, del Racha.

Los presidentes

El presidente de la Asociación de Box de Santiago, ha pedido citar para hoy, a las 20 horas, en la Secretaría de la Asociación, a los representantes de los clubes de box de Santiago para organizar una velada a beneficio de don José Araya, que se encuentra hospitalizado gravemente enfermo.

EL CACHARRO CON RENÉ SANCHEZ

Este es otro encuentro de interés, ya que en él se enfrenta a un pugilista de la talla de René Sánchez, un fuerte peleador porfirino, confirmando a las buenas condiciones que evidencian en campeonatos nacionales

## COLO COLO ACTUARA MAÑANA EN EL MEXICO

Canales y Chacón, en el match de fondo

Bien entrenados y dispuestos a ofrecer combates del más alto interés se presentarán mañana en la noche, en el cómodo local del México B.C. calle San Pablo 1617, los boxeadores amateurs del Colo-Colo, enfrentándose con los del club dueño de casa. La capacidad de los aficionados de las instituciones antes nombradas, puesta a prueba en varias ocasiones, nos ahora los resultados de los combates.

La parte básica del festival que anunciamos estará a cargo de los conocidos amateurs de peso mediodivino, Raúl Canales, ex Maestro Canales, del México, y Héctor Chacón, del Colo-Colo, elementos que han obtenido sonados triunfos sobre pugilistas de mérito.

Siempre que han actuado los mencionados aficionados el público concurre en la seguridad de que presenciará un combate reñido y emocionante, pues tan uno como el otro son muchachos que se entregan desde el primer instante al continuo

EL PROGRAMA COMPLETO

Edgardo Inostroza, del México, con Jorge Chamorro, del Colo-Colo.

Luis Soto, del México, con Juan Soto, del Colo-Colo.

Isaías Medel, del México, con Arturo Carrasco, del Colo-Colo.

Osvaldo Olea, del México, con Mario Prado, del Colo-Colo.

Raúl Pérez, del México, con Luis Campos, del Colo-Colo.

Mario García, del México, con Enrique Candia, del Colo-Colo.

Segundo Aránguez, del México, con Luis Vega, del Colo-Colo.

Luis Pacheco, del México, con Pedro Zúñiga, del Colo-Colo.

Manuel Silva, del México, con Luis Cepeda, del Colo-Colo.

Raúl Canales, del México, con Héctor Chacón, del Colo-Colo.

FERROVIARIOS ENFRENTARAN A LOS DEL RACHA

BOXING CLUB

Buen programa se desarrollará en el ring de San Joaquín 1022

En el tablado que el Racha Boxin Club posee en San Joaquín 1022, se llevará a efecto mañana en la noche, un interesante y nutrido programa de peleas, las cuales estarán a cargo de buenos elementos del Racha y Jorge Guerra Boxing Club.

## LOS QUE PELEAN ESTA NO- CHE EN EL CAUPOLICAN

Damos a continuación el programa de peleas que se efectuará esta noche en el ring del Teatro Caupolicán.



# TEATRO MUNICIPAL

## TEMPORADA DE COMEDIA

### ALEJANDRO FLORES

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

PEPITA SERRADOR  
PRIMERA ACTRIZ

J. CARLOS CROHARE  
OTRO PRIMER ACTOR

MAÑANA SABADO 17 DE MAYO  
EN LA NOCHE, 10 P. M.

ESTRENO DE LA COMEDIA MODERNA DEL AUTOR NACIONAL  
ARMANDO MOOCK

## "CASATE CONMIGO"

LOCALIDADES EN VENTA: BOLETERIA: TELEF. 84407.

PALCO: \$ 60. — PLATEA: \$ 12. — BALCON: \$ 6.

Los héroes de esta historia se amaron por sobre  
todos los convencionalismos de la vida; por eso  
su pasión subsiste más allá de la muerte  
y del olvido

SOLO  
MAYORES



# LA USURPADORA

## HOY

### EN EL CERVANTES

MATINEE - VERMOUTH Y NOCHE

## LA CIA. MARQUEZ-ARRIETA EN EL

### TEATRO COLISEO

Una concurrencia numerosa,  
se dio cita ayer, en el Coliseo,  
con el objeto de conocer la Cia.  
de Comedias Comicas Marquez-  
Arrieta, que debutaba con la co-  
media, "Qué familia tan simpá-  
tica", de Pedro J. Malbrán,  
que era la obra elegida para el  
debut.

Por lo que se refiere a la Com-  
pañía, gustó mucho por la pro-  
piedad con que interpretó la co-  
media, en la que sobresalieron  
Araceli Márquez, Leonardo  
Arrieta, Orlando Castillo y Ro-  
dolfo Martínez, que tuvieron a  
su cargo papeles bastante comi-  
cos.

En cuanto a la obra, es tra-  
gica y su trama muy bien bu-  
cada.

En la noche, se repite "Qué familia tan simpá-  
tica".

## T. CLUB DE SEÑORAS

HOY 8.30 y 9.45: Nuevas exhi-  
biciones de la preciosa cinta Ar-  
rietas Unidos para mayores y me-  
nores

## El Ladrón de Bagdad

Una verdadera joya del cine.  
Filmada toda en los más artísti-  
cos colores.  
PLATEA \$ 4.60 BALCON \$ 3.60

Domingo matinee: "El Vicio de  
Montecarlo". Lunes: "El Vicio de  
Montecarlo de Pío XII" y "Kitty Foyle".

Martes

## SANTA LUCIA CONTINENTAL

Pepe ARIAS  
EL MONARCA DE LA RISA  
LA ODISEA DE LA RISA

CON Elena LUCENA  
ALITO ROMAN

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

LOS MEJORES ESPECTACULOS

## CENTRAL-SANTA LUCIA

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.  
Leo Filma presenta a la picaresca:  
Elvira Popesco  
en el chispeante y mal-  
icioso vodevil  
EDUCACION DE PRINCIPE  
No recomendable para  
señoritas

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.  
Lumiton presenta  
UN BEBE DE PARIS  
alegre comedia argen-  
tina con los astros  
Paulina Singerman  
y Enrique Serrano  
(No recomendable)

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

## CONTINENTAL-CERVANTES

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.  
Corporación Chilena de  
Films presenta:  
"HOTEL SACHER"  
Un intenso drama ale-  
mán, por el nuevo astro  
Willy Birgel  
(Solo para mayores)

3 P. M. - 6.30 - 10 P. M.  
Universal presenta:  
"LA USURPADORA"  
POR  
Charles Boyer y  
Margaret Sullavan  
(Solo para mayores)

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

## ORIENTE-ALCAZAR

6.30 P. M. 9.50 P. M.  
"HOTEL SACHER"  
Drama fuerte, por  
Willy Birgel  
(Solo para mayores)

6.30 P. M. 9.45 P. M.  
Alegre y chispeante  
UN BEBE DE PARIS  
POR  
Paulina Singerman  
(No recomendable)

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

## ALAMEDA-PORTUGAL

6 P. M. (Solo para mayores) - 9.30 P. M.  
MAGNETO PROGRAMA DOBLE!  
La intensa cinta de misterio y aventuras policiales  
"EL LOBO Y LA DAMA"  
por el famoso "ladrón de levita" WARREN WIL-  
LIAM, y "AMOR"  
El demonio de los celos (argentina)

HOY IMPERIO

6.45 P. M. 10 P. M.  
¡Exito de risa!  
PICHITO BAILA LA CONGA  
del autor chileno N.º 1,  
J. FERNANDEZ BLANCO  
(Localidades numeradas  
en venta)

Metro

adultos y menores

3 P. M. - 6.30  
Y 10 P. M.

¡HA LLEGADO A HOLLYWOOD  
UN FAMOSO DETECTIVE!

¡Es diferente de cualquier otro que Uds.  
conozcan! Pulcro, afable, simpático.

¡PRIMERAS  
AVENTURAS  
CINEMATO-  
GRAFICAS  
DE UN  
NOVELESCO  
DETECTIVE!

¡DILILIO!  
Una linda cama-  
rera de aeroplanos  
captura un corazón  
... en tanto que  
ayuda al dueño  
de éste a capturar  
a un criminal!

¡MISTERIO!  
¡Arranca la máscara  
del terrible saboteje  
... en una enorme fá-  
brica de aeroplanos!

¡EMOCIONES!  
¡Tiroles! ¡Aviones  
destrozados! ¡Bata-  
llas en el mar!  
¡Ataques aéreos!

## NICK CARTER.

### GRAN DETECTIVE.

(NICK CARTER, MASTER DETECTIVE)  
Walter PIDGEON - Rita JOHNSON  
Henry HULL - Stanley C. RIDGES  
Donald MEEK - Addison RICHARDS

No volverá a  
exhibirse en  
Santiago hasta  
después de  
60 días de aban-  
donar el METRO

SINTONICE

## EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE

## SEA PATRIOTA

Escuche esta noche, a las 22.30 horas, por  
nuestras Emisoras a la Dirección de Reclu-  
tamiento e Instrucción de las Reservas, en un  
nuevo programa patriótico.

No pierda Ud. de sintonizar esta impor-  
tante audición semanal, en la que entre otros  
número, escuchará:

A

## HUMBERTO HONORATO

Celebrado Monologuista.

COMPATRIOTA: Si Ud. ha nacido en  
1922, inscribese cuanto antes en los Registros  
Militares, en el Cantón de Reclutamiento más  
próximo a su domicilio permanente.

SUSCRIBASE A LA REVISTA "PATRIA"  
QUE ELLA LO ILUSTRARA EN EL CUM-  
PLIMIENTO DE LAS LEYES MILITARES.

Auditorium OTTO BECKER Estado 360

## GUIA DEL ESPECTADOR. TEATROS, CINES Y VARIEDADES

### TEATROS

**BALACEDA.** Artesanos 841.  
Teléfono número 8 7 6 8. —  
Vermouth y noche: Cine: La  
vida del doctor Koch y Amor.  
Revistas Cándor: "Guitarra  
maulina".

**COLISEO.** Arturo Prat 1081.  
Teléfono número 5 2 2 5. —  
Compañía Márquez - Arrieta.  
Vermouth y Noche: "Qué fami-  
lia tan simpática".

**IMPERIO.** Estado 230. —  
Teléfono 80130. — Cia. Córdoba.  
Vermouth y noche: "Pichito  
baila una conga".

### CINES

**ALAMEDA.** Delicias 2987. —  
Teléfono número 9 1 2 4. —  
Vermouth y noche: El lobo y la  
dama y Amor.

**ALCAZAR.** Plaza Almagro  
Teléfono número 8 3 4 2 5. —  
Vermouth y noche: Un bebé en  
Paris.

**AVENIDA.** Vicuña Macken.  
24 621. — Teléfono N.º 84966.  
Vermouth y noche: El rey del  
Pánico y Eso que llaman amor.

**ALMAGRO.** Plaza Almagro.  
Teléfono número 8 3 4 2 5. —  
Vermouth y noche: Honrarás a  
tu madre; Tierras de audaces y  
Mancha de sangre.

**AMERICA.** Ruble N.º 390.  
Teléfono número 8 2 4 3. —  
Vermouth y noche: Romance de  
Rio Grande y El mejor papa  
del mundo.

**APOLLO.** Victoria N.º 753. —  
Teléfono número 8 1 7 4 6. —  
Vermouth y noche: Eso que lla-  
man amor y Dilema de un hijo.

**AVDA. MATTA.** Avda. Mat-  
ta 618. — Teléfono N.º 51355. —  
Vermouth y noche: Un caudi-  
llo y Eso que llaman amor.

**BLANCO ENCALADA.** B. En-  
calada 28. — Teléfono 9787.  
Vermouth y noche: Un caudi-  
llo y Eso que llaman amor.

**BAQUEDANO.** Plaza Baque-  
dano. — Teléfono número 85050. —  
Matinee y vermuth: Susana y  
su Dios. Noche: Función orga-  
nizada por Depto. de Extensión  
Cultural.

**BOLIVAR.** Tarapacá N.º 761.  
Teléfono número 60935. —  
Vermouth y noche: La mar-  
quesa y Romance de Rio Gran-  
de.

**BRASIL.** Plaza Brasil.  
Teléfono número 8 0 3 0 6. —  
Vermouth y noche: En un bu-  
ro tres baturos y Selección de  
agregados.

**CAPITOL.** Independencia  
224. — Teléfono número 89581. —  
Rotativas de 14.30 a 24 horas.

**CARRERA.** Delicias 2151.  
Teléfono número 8 6 6 8 5. —  
Matinee, vermuth y noche:  
Levántate mi amor y Susana y  
su Dios.

**CENTRAL.** Huérfanos 930.  
Teléfono número 6 6 0 4 6. —  
Matinee, vermuth y noche:  
Educación de príncipe.

**CERVANTES.** Matías Cousi-  
ño 134. — Teléfono N.º 89669. —  
Matinee, vermuth y noche:  
La usurpadora.

**CONTINENTAL.** Plaza Pui-  
nes 45. — Teléfono 60785. —  
Matinee, vermuth y noche:  
Hotel Sacher.

**CLUB DE SEÑORAS.** Mon-  
tanas 749. — Teléfono N.º 85620.  
Vermouth y noche: El ladrón  
de Bagdad.

**CHILE.** Recoleta N.º 2104.  
Teléfono número 60728. —  
Vermouth y noche: El hijo de  
Montecarlo.

**COUSINO.** San Ignacio  
1249. — Teléfono N.º 80657. —  
Vermouth y noche: La posada  
maldita y La conquista de los  
mares.

**COLON.** San Pablo esquina  
Malpú. — Teléfono N.º 90577. —  
Vermouth y noche: El lobo y  
la dama y Eso que llaman amor.

**CAUPELICAN.** San Diego N.º  
458. — Teléfono número 51376. —  
Campeónato de Box.

**COMEDIA**  
ROTATIVO 11 A. M. a 24 P. M.  
NOTICARIO METRO y UFA  
ADEMAN: SEIS AGREGADOS  
Precios: \$ 3.00 Placa baja  
\$ 2.40 Placa alta

**DIEZ DE JULIO.** Diez de  
Julio 39. — Teléfono N.º 80838.  
Vermouth y noche: El Sultán  
Rey; Las dos niñas de París  
y Aventuras de Red Ryder.

**ESMERALDA.** San Diego  
1035. — Teléfono número 52153.  
Vermouth y noche: El camino  
de Karanga y La vida del doctor  
Koch.

**EXCELSIOR.** Independen-  
cia 1070. — Teléfono 6076. —  
Vermouth y noche: Adios Buenos  
Aires y La espía española.

**FRANKLIN.** San Diego  
N.º 2117. — Teléfono 50754. —  
Vermouth y noche: Eso que lla-  
man amor y El ladrón de Ba-  
gdad.

**HOLLYWOOD.** Avenida Ira-  
cráza 2900. — Teléfono 42369.  
Vermouth y noche: El ladrón  
de Bagdad y El tren desapare-  
cido, 3.ª función.

**IDEAL CINEMA.** Mapocho  
117. — Teléfono N.º 92198. —  
Vermouth y noche: Ladrón de  
Bagdad y Romance en el Río  
Grande.

**INDEPENDENCIA.** — Inde-  
pendencia 373. — Telef. 62702.  
Vermouth y noche: Confesión y  
La casa del recuerdo.

**IRIS.** Castro número 130.  
Teléfono número 8 0 3 3 6. —  
Vermouth y noche: Nace una  
estrella y La divina embustera.

**ITALIA.** Av. Bilbao esq.  
Av. Italia. — Teléfono 41883.  
Vermouth y noche: Un caudillo  
y Eso que llaman amor.

**IMPERIAL.** San Diego 1344.  
Teléfono número 5 0 9 6 4. —  
Vermouth y noche: El ladrón  
de Bagdad y El mejor papa del  
mundo.

**LO FRANCO.** Carrasqui  
N.º 4445. — Teléfono 92705. —  
Vermouth y noche: Capriciosa  
y millonaria y El mozo N.º 13.

**MIRAFLORES.** Miraflores  
178. — Teléfono número 56989.  
Vermouth y noche: El caudillo  
y Mozo N.º 13.

**MONUMENTAL.** Avda. B.  
O'Higgins 3948. — Telef. 91585.  
Vermouth y noche: Ayúdame a  
vivir y El monstruo humano.

**NOVEDADES.** Gra'l Kornet  
esq. Avda. Fortales. — Tel. 90290.  
Vermouth y noche: Ayúdame a  
vivir y El monstruo humano.

**SUNOA.** Irrazabal 3705.  
Teléfono número 4 3 1 5 2. —  
Vermouth y noche: Confesión y  
Cita en la frontera.

**O'HIGGINS.** San Pablo esq.  
Carminez. — Teléfono 86923.  
Vermouth y noche: Capriciosa  
y millonaria y El mozo N.º 13.

**ORIENTE.** Providencia esq.  
P. Valdivia. — Teléfono 41345. —  
Vermouth y noche: El hotel  
Sacher.

**PORTUGAL.** Avenida Por-  
tugal con 10 de Julio. — Tel. 51473.  
Vermouth y noche: El lobo y  
la dama y Amor.

**PRINCESA.** Recoleta 243.  
Teléfono número 8 5 2 0 5. —  
Vermouth y noche: Arlette y  
sus papás y El mozo N.º 13.

**PROVIDENCIA.** M. Monti-  
esq. San Isidro. — Fono 80001. —  
Matinee, vermuth y noche:  
Quien dijo miedo.

**PRINCIPAL.** Ahumada 162.  
Teléfono número 6 3 0 5 0. —  
Vermouth y noche: Última ju-  
ventud y Capriciosa y millona-  
ria.

**REAL.** Compañía N.º 1040.  
Teléfono número 8 5 5 5 5. —  
Matinee, vermuth y noche:  
La dama del cabello rojo.

**RECOLETA.** Recoleta N.º  
563. — Teléfono N.º 63574. —  
Vermouth y noche: El lobo y  
la dama y Eso que llaman amor.

**RIALTO.** Pedro de Valdivia  
3346. — Teléfono número 41667.  
Vermouth y noche: La desdicha  
y El puente de Waterloo.

**SANTA LUCIA.** B. O'Higgins  
esq. San Isidro. — Fono 80001. —  
Matinee, vermuth y noche:  
Un bebé en Paris.

**SANTIAGO.** Merced 839. —  
Teléfono número 6 6 4 4 4. —  
Matinee, vermuth y noche:  
Quien dijo miedo.

**SELETA.** Chacabuco 1178.  
Teléfono número 9 2 1 9 4.  
Vermouth y noche: El monstruo  
humano y Ayúdame a vivir.

**SAN MIGUEL.** — Avenida  
Central. — Vermouth y noche:  
Ecuadrón Bengali y La justicia  
del Oeste.

**SPLENDID.** Huérfanos 1042.  
Teléfono número 8 5 8 1 5. —  
Matinee, vermuth y noche:  
La bella humana.

**VALENCIA.** Plaza Chacabu-  
co. — Teléfono N.º 61557. —  
Vermouth y noche: Ayúdame a  
vivir y El monstruo humano.

**VICTORIA.** Huérfanos esq.  
San Antonio. — Telef. 86474. —  
Matinee, vermuth y noche:  
Quien dijo miedo.



GUSTINAS 1269.- CASILLA 81-D.

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 16 DE MAYO DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

## ACTIVIDADES GREMIALES

En el acto de arte y chisnidad  
de hoy se rendirá homenaje a S.E.

Un sobresaliente programa ofrecerá el Depto. de Extensión Cultural al inaugurar su Ciclo Artístico.—Ayer se agotaron totalmente las entradas

## DETALLES DE LA INTERESANTE VELADA

Esta noche, a las 21.30 horas, tendrá lugar en el Teatro Baquedano la velada inaugural del Ciclo Artístico de 1941 del Departamento de Extensión Cultural de la Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural.

El acto constará de una programación escogida de arte chileno en música, teatro, poesía y danzas.

## EN HONOR DE S. E.

La velada será en honor del Excmo. señor Aguirre Cerda, que, como informamos ayer, ocurrirá a solemnizar el brillo del acto con su asistencia. El público asistente, que será numeroso, tendrá ocasión de exteriorizar una vez más su homenaje y simpatías al Primer Mandatario.

Acompañarán a S. E., entre otras personalidades, el Director Jefe de la Dirección General de Informaciones y Extensión Cultural, don Ovidio Fuenzalida Correa, parlamentarios y autoridades administrativas.

A su llegada al Teatro, S. E. será recibido por el Director del departamento de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez, y otros jefes del Servicio.

## AGOTADAS LAS ENTRADAS

Las entradas a esta velada gratuita quedaron agotadas totalmente en el día de ayer, por lo que se ha hecho la advertencia correspondiente.

## EL ORDEN DEL PROGRAMA

La programación completa de este acto de arte y chisnidad se desarrollará en la forma siguiente:

**PRIMERA PARTE.**  
1.º Soro, andante apasionado, orquesta; 2.º "Arte chileno", co-

**HOY**  
desde las 9.30 horas,  
**GRAN REMATE**  
DE  
**ROPA**  
en la Sucursal N.º 5 de la  
**CAJA DE CREDITO**  
**POPULAR**  
en SAN DIEGO 1418-1426

Préstamos concedidos en Septiembre y vencidos en Marzo por la Sucursal N.º 1 y ANEXOS SAN DIEGO Y PORTUGAL

**HAY**  
Cortes de casimir, trajes, abrigos, sobretodos, ternos, pieles, ropa blanca en general, calzado nuevo y usado, etc., etc.

Pago al contado  
Entrega inmediata

**INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS**  
**REMATES DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO**  
**AGENCIAS DE SANTIAGO**

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
<b>HOY VIERNES 16 DE MAYO DE 1941</b>			
9.30	El Tigre, San Diego	1886	18829-21013
10.30	El Cometa, Biela, San Diego	1875	86036-87800
15.00	El Nuevo Tigre, San Pablo	2045	78296-81605
<b>MAÑANA SABADO 17 DE MAYO DE 1941</b>			
10.00	La Gran Vía, San Bdo., Corralón	647	49125-52846 63068-64203

**HAY:** Vestidos, ternos de ropa, zapatos, frazadas, radios, toza, alhajas, colchones, mantas de castilla, etc.

Las PRENDAS ESTARAN a la VISTA 2 HORAS ANTES DEL REMATE

PAGO AL CONTADO EL INSPECTOR JEFE

**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**  
**REMATES VOLUNTARIOS**

El Viernes 30 del presente, a las 15 horas, en las oficinas de la Caja, Avenida Bernardo O'Higgins 1316, 5.º piso, ante el Secretario General, se sacarán a remate las propiedades que se indican:

Parcela N.º 3 de la Chacra El Triunfo de Versalles, ubicada en el

**CAMINO DEL GUANACO, S.N.**  
de la comuna de Conchalí, a pocas cuadras de la Plaza Chacabuco

MINIMUM: \$ 75,000

Propiedad ubicada en

**CALLE GENERAL KORNER N.º 1256**  
de esta ciudad.

MINIMUM: \$ 80,000

FORMA DE PAGO: 40% al contado y saldo a 2 años plazo, en cuatro cuotas semestrales, con 8% de interés. Las imponentes de la Caja pagarán 25% al contado y 75% a largo plazo con 6% de interés y 1% de amortización.

Para tomar parte en el remate, los no imponentes deberán acompañar boleto bancario equivalente al 10% del minimum o depósito en efectivo por igual valor.

Los imponentes deberán acreditar su renta y estado de salud en su cuenta de Fondos de Retiro e Indemnización, con certificados del empleador y de la Sección Cantabilización de la Caja, respectivamente.

Los gastos de escritura y demás de traslación de dominio, serán de cuenta del comprador.

Títulos y demás antecedentes, en la Administración General de Propiedades, Teatinos 307, oficina 14, de 13.30 a 18.30 horas.

EL GERENTE

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS  
SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

Nómina de los llamados a reunión

**SINDICATO DE TEJEDORES DE PUNTO.** — Reunión para mañana, a las 18.30 horas, en el local de calle Puente 765.

**SINDICATO TEXTIL DEL PACIFICO.** — Esta institución prepara para mañana una fiesta de beneficio en su local de calle Manuel Montt 840.

**ASOCIACION SANTIAGO DE PENSIONADOS FERROVIARIOS.** — Reunión general para mañana, a las 15 horas en su local de calle Bascuñán 632.

**SINDICATO DE PELUQUEROS.** — Reunión general para el próximo domingo 25, a las 10 horas, en su local de calle Puente 765.

**SINDICATO DE OBREROS METALURGICOS.** — Reunión general para hoy a las 20 horas, en el local de calle Riquelme 851.

REUNION DE INTERES CELEBRA HOY  
JUNTA DE CONCILIACION DEL CUERO

Asistirán los delegados de los personales que piden el cumplimiento de un fallo arbitral

De fundamental interés para los obreros de la industria, la sesión extraordinaria que hoy, a las 11 horas, deberá tener la H. Junta Especial de Conciliación del Cuero, para abordar el conflicto provocado por 19 fabricantes de calzados al desconocer el fallo arbitral emitido el 20 de diciembre por el Director General del Trabajo.

A esta importante sesión de la Junta, deberán concurrir, aparte de todos sus miembros y los patronos afectados, todos los delegados firmantes de los peticiones que los personales exigen el fiel cumplimiento del fallo arbitral, por la que Federación del Calzado cita a estos componentes a esa hora, en la oficina de la Junta de Conciliación, en el tercer pabellón de la Dirección General del Trabajo, en calle Independencia con Borgoño.

**DIRECTORES DE LOS SINDICATOS SE REUNEN HOY.**  
La Federación Obrera del Calzado, de la C.G.T., por su parte, se reunirá hoy a las 10 horas, en su local de calle Puente 765, para abordar el conflicto.

## SEGUNDA PARTE

1.º Rengifo, "Valde de amor" orquesta; 2.º Difusión de obras precursoras del Teatro Chileno "El tribunal del honor", drama en tres actos, original de Daniel Caldera, (1855-1896), interpretada escénica a cargo de la Compañía Teatral de Extensión

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

2.º Rengifo, "Valde de amor" orquesta; 2.º Difusión de obras precursoras del Teatro Chileno "El tribunal del honor", drama en tres actos, original de Daniel Caldera, (1855-1896), interpretada escénica a cargo de la Compañía Teatral de Extensión

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire, "Una pena y un cariño", canción. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 6.º "Daniel Caldera y su labor teatral", comentarios del Jefe de la Sección Espectáculo, don René Hurtado Borne; 7.º Danzas chilenas, parejas coreográficas.

mentarios del Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez; 3.º Felipe Paez, "Quejas del alma", tonada. Dúo sopranos, señoritas Matilde Urrutia y María San Cristóbal; 4.º Recital de poemas chilenos, recitadora, Gabriela Grandón; 5.º L. y M. Pérez Freire,